



**BOSCH**



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

# เครื่องซักผ้า

WAV32M40TH

[th] คู่มือการใช้งานและคำแนะนำในการ  
ติดตั้ง

# สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ดิจิทัล



## สารบัญ

<b>1</b>	<b>ความปลอดภัย</b> .....	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>ปุ่มต่างๆ</b> .....	<b>21</b>
1.1	หมายเหตุทั่วไป .....	4	<b>9</b>	<b>โปรแกรม</b> .....	<b>23</b>
1.2	การใช้งานที่ตรงตามวัตถุประสงค์....	4	<b>10</b>	<b>อุปกรณ์เสริม</b> .....	<b>26</b>
1.3	การจำกัดกลุ่มผู้ใช้ .....	4	<b>11</b>	<b>เสื้อผ้า</b> .....	<b>26</b>
1.4	การติดตั้งอย่างปลอดภัย .....	4	11.1	การเตรียมผ้า.....	26
1.5	การใช้งานอย่างปลอดภัย .....	6	<b>12</b>	<b>ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์</b>	
1.6	การทำความสะอาดและการดูแล		ธนูอมผ้า .....	<b>26</b>	
	รักษาอย่างปลอดภัย.....	8	<b>13</b>	<b>การใช้งานทั่วไป</b> .....	<b>27</b>
<b>2</b>	<b>หลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายต่อ</b>		13.1	การเปิดเครื่อง .....	27
	<b>ทรัพย์สิน</b> .....	<b>9</b>	13.2	การตั้งโปรแกรม.....	27
<b>3</b>	<b>การรักษาสิ่งแวดล้อมและการ</b>		13.3	การปรับการตั้งค่าโปรแกรม .....	27
	<b>ประหยัด</b> .....	<b>10</b>	13.4	การใส่ผ้า .....	27
3.1	กำจัดหีบหอบรรจุทิ้ง .....	10	13.5	การติดตั้งอุปกรณ์ช่วยวัดตวง	
3.2	ประหยัดพลังงานและทรัพยากร .....	10		ผลิตภัณฑ์ซักผ้า.....	27
3.3	โหมดประหยัดพลังงาน.....	10	13.6	การใช้อุปกรณ์ช่วยวัดตวง	
<b>4</b>	<b>การติดตั้งและการเชื่อมต่อ</b> .....	<b>11</b>		ผลิตภัณฑ์ซักผ้า.....	28
4.1	การนำเครื่องออกจากบรรจุภัณฑ์... ..	11	13.7	การเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าและ	
4.2	รายการอุปกรณ์ที่จัดส่ง .....	11		ผลิตภัณฑ์ธนูอมผ้า.....	28
4.3	ข้อกำหนดเกี่ยวกับตำแหน่งการ		13.8	การเริ่มโปรแกรม.....	28
	ติดตั้ง.....	11	13.9	การแซ่ผ้า.....	28
4.4	การถอดตัวล็อกสำหรับการขน		13.10	การใส่ผ้าเข้าเครื่อง .....	28
	ย้าย.....	12	13.11	การยกเลิกโปรแกรม .....	29
4.5	การนำคานขนย้ายออก .....	13	13.12	การดำเนินโปรแกรมต่อหลัง	
4.6	การเชื่อมต่ออุปกรณ์ .....	14		หยุดการล้างทำความสะอาด.....	29
4.7	การจัดวางเครื่อง .....	15	13.13	การนำผ้าออกจากเครื่อง .....	29
<b>5</b>	<b>มาทำความรู้จักเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน</b>	<b>16</b>	13.14	การปิดเครื่อง .....	29
5.1	อุปกรณ์ .....	16	<b>14</b>	<b>ระบบล็อคป้องกันเด็ก</b> .....	<b>29</b>
5.2	ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า .....	16	14.1	การเปิดใช้งานระบบล็อคป้องกัน	
5.3	แผงควบคุม .....	17		เด็ก .....	29
<b>6</b>	<b>ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก</b> .....	<b>18</b>	14.2	การปิดใช้งานระบบล็อคป้องกัน	
6.1	การเริ่มการล้างถังซัก.....	18		เด็ก .....	29
<b>7</b>	<b>จอบแสดงผล</b> .....	<b>19</b>			

<b>15 Home Connect .....</b>	<b>30</b>	<b>23 คำประกาศเกี่ยวกับความ</b>	
15.1 การติดตั้งแอป		สอดคล้อง .....	<b>51</b>
Home Connect .....	30		
15.2 การติดตั้ง Home Connect .....	30		
15.3 การเปิดใช้งาน Wi-Fi ที่เครื่อง			
ใช้ไฟฟ้า.....	31		
15.4 การปิดใช้งาน Wi-Fi ที่เครื่องใช้			
ไฟฟ้า .....	31		
15.5 การรีเซ็ตการตั้งค่าเครือข่าย			
ของเครื่องใช้ไฟฟ้า .....	31		
15.6 การเริ่มการทำงานจากระยะไกล..	31		
15.7 การวิเคราะห์ทางไกล.....	31		
15.8 การคุ้มครองข้อมูล.....	32		
<b>16 การตั้งค่าเบื้องต้น .....</b>	<b>33</b>		
16.1 ภาพรวมการตั้งค่าพื้นฐาน .....	33		
16.2 การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าพื้น			
ฐาน.....	34		
<b>17 การทำความสะอาดและการดูแล</b>			
รักษา.....	<b>34</b>		
17.1 การทำความสะอาดถังซัก .....	34		
17.2 การทำความสะอาดช่องเติม			
ผลิตภัณฑ์ซักผ้า.....	34		
17.3 การทำความสะอาดปั้มน้ำ			
ซักฟอก.....	35		
17.4 การทำความสะอาดช่องทางเข้า			
ในซิลยาง.....	37		
<b>18 การแก้ไขข้อขัดข้อง .....</b>	<b>39</b>		
18.1 ตัวปลดล็อคคณูเงิน .....	48		
<b>19 การขนส่ง การเก็บรักษาและการ</b>			
กำจัด.....	<b>48</b>		
19.1 การถอดเครื่องออก .....	48		
19.2 การติดตั้งตัวล็อคสำหรับการขน			
ย้าย.....	48		
19.3 การเตรียมใช้งานเครื่องอีกครั้ง....	48		
19.4 กำจัดอุปกรณ์เก่า.....	48		
<b>20 ฝ่ายบริการลูกค้า .....</b>	<b>49</b>		
20.1 หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.)			
และหมายเลขการผลิต (FD) .....	49		
<b>21 อัตราความสิ้นเปลือง .....</b>	<b>50</b>		
<b>22 ข้อมูลทางเทคนิค .....</b>	<b>50</b>		



## 1 ความปลอดภัย

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยต่อไปนี้

### 1.1 หมายเหตุทั่วไป



- โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียด
- โปรดเก็บรักษาคู่มือและข้อมูลผลิตภัณฑ์สำหรับการใช้งานในภายหลังหรือผู้ใช้งานคนถัดไปไว้ให้ดี
- ห้ามเชื่อมต่อเครื่องหากเกิดความเสียหายระหว่างการขนส่ง

### 1.2 การใช้งานที่ตรงตามวัตถุประสงค์

โปรดใช้งานเครื่องเฉพาะในกรณีต่อไปนี้:

- เพื่อซักผ้าที่ซักด้วยเครื่อง ไดและผาขนสัตว์ซักด้วยมือตามฉลากการรักษา
- ใช้งานได้กับน้ำประปาและสารทำความสะอาดและผงซักฟอกที่เหมาะสมกับเครื่องซักผ้าซึ่งมีจำหน่ายทั่วไป
- ในครัวเรือนและในพื้นที่ปิดบริเวณรอบบ้าน
- ที่ความสูงไม่เกิน 4000 ม. เหนือระดับน้ำทะเล

### 1.3 การจำกัดกลุ่มผู้ใช้

เด็กที่มีอายุ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่ด้อยความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือทางจิต และ/หรือผู้ขาดประสบการณ์และความรู้สามารถใช้งานเครื่องนี้ไ้ได้ ถ้ามีผู้คอยระวังดูแลหรือได้รับการชี้แจงวิธีใช้งานได้อย่างปลอดภัย และเข้าใจถึงอันตรายที่จะเกิดขึ้นได้

ไม่อนุญาตให้เด็กเล่นกับอุปกรณ์เครื่องนี้

ห้ามเด็กทำความสะอาดและทำการบำรุงรักษาทั่วไปโดยไม่อยู่ภายใต้การดูแลป้องกันไม่ให้เด็กอายุต่ำกว่า 3 ขวบและสัตว์เลี้ยงเข้าใกล้เครื่อง

### 1.4 การติดตั้งอย่างปลอดภัย

**⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!**

การติดตั้งอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ สามารถเชื่อมต่อและใช้เครื่องนี้ทำงานไ้ได้ตามข้อมูลอ้างอิงบนป้ายกำกับรุ่นเท่านั้น

- ▶ ให้เชื่อมต่อเครื่องผ่านทางช็อคเก็ตที่ติดตั้งตามข้อกำหนดซึ่งมีการต่อกรวดกับแหล่งจ่ายไฟที่มีกระแสไฟฟ้าสลับ
- ▶ ต้องมีการติดตั้งระบบป้องกันไฟฟ้าของระบบไฟฟ้าในบ้านอย่างถูกต้องตามข้อกำหนด การติดตั้งจะต้องมีสายเคเบิลขามส่วนขนาดใหญ่พอสมควร
- ▶ เมื่อใช้เบรกเกอร์กระแสไฟรั่วที่เหลือ ให้ใส่สัญลักษณ์  ประเภทเดียวกัน
- ▶ ห้ามใช้ไฟเครื่องผ่านอุปกรณ์สวิตช์ภายนอก เช่น ตัวจับเวลาหรือการควบคุมระยะไกล
- ▶ หากติดตั้งเครื่องเสร็จแล้ว จะต้องเข้าถึงปลั๊กไฟและสายไฟได้ง่าย หรือถ้าไม่สามารถเข้าถึงได้อย่างอิสระ ต้องติดตั้งอุปกรณ์แยกทุกข้อตามข้อกำหนดการวางในการติดตั้งระบบไฟฟ้าที่เดินสายไว้อ่าง
- ▶ ในการติดตั้งอุปกรณ์ โปรดระมัดระวังว่าสายไฟต่อไม่ได้ถูกอัดจนติดขัดหรือได้รับความเสียหาย

ฉนวนหุ้มหรือสายไฟที่ชำรุดเสียหายเป็นอันตราย

- ▶ ห้ามให้สายไฟสัมผัสกับแหล่งกำเนิดความร้อนหรือชิ้นส่วนเครื่องที่ร้อนเด็ดขาด
- ▶ ห้ามให้สายเคเบิลเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟสัมผัสกับวัตถุที่มีปลายแหลมหรือขอบคม
- ▶ ห้ามหักงอ บีบอัด หรือเปลี่ยนสายเคเบิลเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ

### คำเตือน – ระวังไฟไหม้!

การใช้สายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟแบบต่อขยายและอะแดปเตอร์ที่ไม่ได้รับอนุญาตอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ ห้ามใช้สายไฟต่อขยายหรือปลั๊กพ่วงแบบหลายช่อง
- ▶ ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์และสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟที่ผู้ผลิตอนุญาตเท่านั้น
- ▶ หากสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟสั้นเกินไปและไม่มีสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟเส้นที่ยาวกว่า โปรดติดต่อช่างไฟฟ้าเพื่อปรับระบบติดตั้งภายในบ้านให้เหมาะสม

### คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!

อุปกรณ์ที่มีน้ำหนักมากอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บขณะที่ยกขึ้น

- ▶ ห้ามยกอุปกรณ์ขึ้นเพียงลำพัง

หากวางเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้าซ้อนกันอย่างไม่ถูกวิธี เครื่องที่วางซ้อนอยู่อาจหล่นลงมาได้

- ▶ ให้วางเครื่องอบผ้าซ้อนบนเครื่องซักผ้าโดยใช้ชุดต่อซ้อนอุปกรณ์จากบริษัทผู้ผลิตเครื่องอบผ้าเท่านั้น การติดตั้งในรูปแบบอื่นๆ เป็นวิธีการที่ไม่เหมาะสม

## th ความปลอดภัย

- ▶ ห้ามวางเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้าซ้อนกัน หากบริษัทผู้ผลิตเครื่องอบผ้าไม่มีชุดต่อซอнопุกรณ์ที่เหมาะสมวางจำหน่าย
- ▶ ห้ามนำเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้าที่ผลิตจากคนละบริษัทและมีความลึกและความกว้างที่ไม่เท่ากันมาเรียงซ้อนกัน
- ▶ ห้ามนำเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้ามาเรียงซ้อนกันบนแท่นรอง เนื่องจากเครื่องอาจพลิกล้มลงมาได้

### ⚠ คำเตือน – ระวังการขาดอากาศหายใจ!

เด็กอาจจะดึงวัสดุหีบห่อมาสูดมหัวหรือเอามาพันจนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งวัสดุหีบห่อไวใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับวัสดุหีบห่อ

### ⚠ ข้อควรระวัง – ระวังการบาดเจ็บ!

เครื่องอาจเกิดการสั้นหรือขยับในระหว่างการทำงาน

- ▶ โปรดจัดวางเครื่องบนพื้นผิวที่สะอาด ราบเสมอกัน และมั่นคง
- ▶ จัดวางเครื่องให้อยู่ในระนาบเดียวกันโดยใช้ขาตั้งเครื่องและอุปกรณ์วัดระดับตัวช่วยนำ

การติดตั้งท่ออ่อนและสายเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟอย่างไม่เป็นระเบียบอาจทำให้สะดุดล้มได้

- ▶ ให้ติดตั้งท่ออ่อนและสายเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟอย่างเป็นระเบียบเพื่อไม่ให้เสี่ยงต่อการสะดุดล้ม

การเคลื่อนย้ายเครื่องโดยจับที่ชิ้นส่วนที่ยื่นออกมา เช่น ฝาเครื่อง อาจทำให้ชิ้นส่วนดังกล่าวแตกหักได้

- ▶ ห้ามเคลื่อนย้ายเครื่องโดยจับที่ชิ้นส่วนที่ยื่นออกมา

### ⚠ ข้อควรระวัง – ระวังถูกบาด!

ขอบคมบนตัวเครื่องอาจบาดมือได้ขณะสัมผัส

- ▶ ห้ามสัมผัสที่ขอบคมของอุปกรณ์
- ▶ สวมถุงมือป้องกันเมื่อติดตั้งและขนย้ายเครื่อง

## 1.5 การใช้งานอย่างปลอดภัย

### ⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!

เครื่องหรือสายไฟที่ชำรุดเสียหายเป็นอันตราย

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องที่ชำรุดเสียหาย
- ▶ ห้ามดึงสายไฟเพื่อหยุดการเชื่อมต่อเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟโดยเด็ดขาด ให้ดึงที่ปลั๊กไฟของสายไฟทุกครั้ง

- ▶ ถ้าเครื่องหรือสายไฟชำรุด ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟต่อออกหรือปิดสวิตช์ฟิวส์ในกล่องฟิวส์และปิดกอนหน้าต่าง
- ▶ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 49

ความชื้นที่แทรกซึมเข้าไปอาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าดูดได้

- ▶ ใช้งานเครื่องในพื้นที่ปิดเท่านั้น
- ▶ ห้ามปล่อยให้เครื่องอยู่ในบริเวณที่ต้องสัมผัสความร้อนและความชื้นสูง
- ▶ ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดไอน้ำ เครื่องทำความสะอาดแรงดันสูง สายยางหรือฝักบัวในการทำความสะอาดอุปกรณ์

### ⚠ คำเตือน – ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

เด็กอาจเข้าไปติดอยู่ในเครื่องและเป็นอันตรายถึงชีวิต

- ▶ ห้ามตั้งเครื่องไวหลังประตูซึ่งจะกีดขวางการเปิดหรือทำให้เปิดฝายาก
- ▶ สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ใช้งานแล้ว ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก หลังจากนั้นแยกสายไฟออกและทำลายตัวลือกฝาเครื่องให้กว้างที่สุด เพื่อไม่ให้ฝาเครื่องปิดอีกครั้ง

### ⚠ คำเตือน – ระวังการขาดอากาศหายใจ!

เด็กอาจจะสูดหรือกลืนชิ้นส่วนขนาดเล็กเข้าไปจนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งชิ้นส่วนขนาดเล็กไวใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับชิ้นส่วนขนาดเล็ก

### ⚠ คำเตือน – ระวังสารพิษ!

ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าอาจก่อให้เกิดพิษเมื่อเข้าสู่ร่างกาย

- ▶ หากเผลอกินโดยไม่ตั้งใจ ให้เข้ารับคำปรึกษาจากแพทย์โดยทันที
- ▶ โปรดจัดเก็บผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าให้พ้นจากมือเด็ก

### ⚠ คำเตือน – ระวังการระเบิด!

หากเสื้อผ้าผ่านการปรับสภาพด้วยผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลาย เสื้อผ้าอาจเกิดการระเบิดได้เมื่ออยู่ในเครื่อง

- ▶ ล้างทำความสะอาดเสื้อผ้าที่ผ่านการปรับสภาพด้วยน้ำเปล่าก่อนนำไปซัก

### ⚠ ข้อควรระวัง – ระวังการบาดเจ็บ!

การปีนหรือขึ้นไปอยู่บนตัวเครื่องอาจทำให้แผงครอบตัวเครื่องหักได้

- ▶ ห้ามปีนหรือขึ้นไปอยู่บนตัวเครื่อง

การนั่งหรือทิ้งน้ำหนักบนฝาเครื่องที่เปิดอยู่อาจทำให้เครื่องพลิกล้มได้

- ▶ ห้ามนั่งหรือทิ้งน้ำหนักบนฝาเครื่อง
- ▶ ห้ามวางสิ่งของลงบนฝาเครื่อง

การยื่นมือเข้าไปในถังปั่นผ้าที่หมุนอยู่อาจทำให้มือของคุณได้รับบาดเจ็บ  
▶ ใ้ห้รอจนกระทั่งถังปั่นผ้าหยุดนิ่งก่อนยื่นมือเข้าไป

**⚠ ข้อควรระวัง – ระวังความร้อนลวก!**  
น้ำซັ้กฟอกจะร้อนขึ้นเมื่อซັ้กด้วยอุณหภูมิสูง  
▶ ห้ามสัมผัสกับน้ำซັ้กฟอกที่มีความร้อน

**⚠ ข้อควรระวัง – ระวังสารเคมีลูกใหม่!**  
การเปิดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซັ้กผ้าอาจทำให้ผลิตภัณฑ์ซັ้กผ้าและผลิตภัณฑ์  
ถนอมผ้ากระเด็นออกมาจากตู้เครื่อง สารดังกล่าวอาจก่อให้เกิดการระคาย  
เคืองต่อดวงตาและผิวหนังได้เมื่อสัมผัส  
▶ หากดวงตาหรือผิวหนังสัมผัสกับผลิตภัณฑ์ซັ้กผ้าหรือผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า  
ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาดทันที  
▶ หากเปลือกลื่นโดยไม่ตั้งใจ ให้เข้ารับคำปรึกษาจากแพทย์โดยทันที  
▶ โปรดจัดเก็บผลิตภัณฑ์ซັ้กผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าให้พ้นจากมือเด็ก

## 1.6 การทำความสะอาดและการดูแลรักษาอย่างปลอดภัย

**⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!**  
การซ่อมแซมที่ไม่ได้มาตรฐานเป็นอันตราย  
▶ อนุญาตให้เฉพาะบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการอบรมดำเนินการซ่อมแซม  
เครื่องเท่านั้น  
▶ อนุญาตให้ใช้อะไหล่แท้สำหรับการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น  
▶ ถ้าสายไฟต่อเข้ากับเครื่องนี้เสียหาย จะต้องให้ผู้ผลิต หรือฝ่ายบริการลูกค้า  
ของผู้ผลิตหรือบุคคลผู้มีความรู้ความชำนาญเท่าเทียมกันเป็นผู้เปลี่ยนให้  
เพื่อป้องกันอันตราย  
ความชื้นที่แทรกซึมเข้าไปอาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าดูดได้  
▶ ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดไอน้ำ เครื่องทำความสะอาดแรงดันสูง สาย  
ยางหรือฝักบัวในการทำความสะอาดอุปกรณ์

**⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!**  
การใช้อะไหล่และอุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ของแท้ อาจก่อให้เกิดอันตราย  
▶ ใช้เฉพาะอะไหล่และอุปกรณ์เสริมของแท้จากบริษัทผู้ผลิตเท่านั้น

**⚠ คำเตือน – ระวังสารพิษ!**  
การใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลายอาจก่อให้เกิด  
ไอระเหยที่เป็นพิษ  
▶ ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลาย

## 2 หลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน

ข้อควรระวัง!

การวัดตวงผลิตภัณฑ์ปริมาณ ผลิตภัณฑ์ซักผ้า ผลิตภัณฑ์ทอผ้า และผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดพื้นผิวอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง

- ▶ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านการวัดตวงจากบริษัทผู้ผลิต

การใส่ผงเกินปริมาณบรรจุสูงสุดอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง

- ▶ โปรดศึกษาปริมาณบรรจุสูงสุดของแต่ละโปรแกรม และไม่ใส่ผงเกินปริมาณบรรจุดังกล่าว

→ "โปรแกรม", หน้า 23

อุปกรณ์ติดตั้งตัวล็อคสำหรับการขนย้ายเพื่อความปลอดภัย หากไม่ถอดตัวล็อคสำหรับการขนย้ายเครื่องออก อาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

- ▶ ถอดตัวล็อคสำหรับการขนย้ายทุกตัวออกให้หมดและนำไปจัดเก็บไว้ก่อนที่จะเริ่มใช้งานเครื่อง
- ▶ ก่อนการขนย้ายเครื่องทุกครั้ง ให้ติดตั้งตัวล็อคสำหรับการขนย้ายทุกตัวเพื่อป้องกันไม่ให้ตัวเครื่องเสียหายระหว่างการขนย้าย

การเชื่อมต่อท่อน้ำอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินได้

- ▶ ขันท่อน้ำให้แน่นด้วยมือ
- ▶ เชื่อมต่อท่อน้ำเข้ากับก๊อกน้ำโดยตรงโดยไม่ใช้ของคประอบเชื่อมต่อเพิ่มเติม เช่น อะแดปเตอร์ ส่วนต่อขยาย หรือ วาล์ว
- ▶ ติดตั้งตัวเรือนวาล์วของท่อน้ำโดยไม่ให้สัมผัสกับอุปกรณ์โดยรอบและไม่ได้รับผลกระทบจากแรงกระทำภายนอก
- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจวาล์วกอน้ำมีเส้นผ่านศูนย์กลางภายในอย่างน้อย 17 มม.
- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจวาล์วเกลียวที่เชื่อมต่อไปยังกอน้ำมีความยาวอย่างน้อย 10 มม.

แรงดันน้ำที่ต่ำหรือสูงเกินไปอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง

- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันน้ำที่ระบบจ่ายน้ำมีค่าอย่างน้อย 100 kPa (1 บาร์) แต่ไม่เกิน 1000 kPa (10 บาร์)
- ▶ หากแรงดันน้ำเกินค่าสูงสุดที่ระบุไว้ คุณจะต้องติดตั้งวาล์วลดแรงดันระหว่างจุดเชื่อมต่อระบบน้ำดื่มกับชุดท่ออ่อนของเครื่อง
- ▶ ห้ามเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับวาล์วผสมจากหม้อต้มน้ำร้อนที่ปราศจากแรงดันที่ทนทานที่ถูกเปลี่ยนหรือชำรุดอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและอุปกรณ์
- ▶ ห้ามหักงอ บีบอัด เปลี่ยน หรือตัดท่อน้ำจนขาด
- ▶ ใช้เฉพาะท่อน้ำที่ส่งมาพร้อมกันหรือท่ออะไหล่ของแทเท่านั้น
- ▶ ห้ามนำท่อน้ำที่ใช้แล้วกลับมาใช้ซ้ำ การใช้งานกับน้ำที่สกปรกหรือร้อนเกินไปอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่องได้
- ▶ ใช้ฐานเครื่องเฉพาะกับน้ำประปาที่เย็นเท่านั้น

สารทำความสะอาดที่ไม่เหมาะสมอาจจะทำให้พื้นผิวของอุปกรณ์เสียหายได้

- ▶ อย่าใช้สารทำความสะอาดที่แรงหรือขูดขีด
- ▶ อย่าใช้สารทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์ผสม
- ▶ อย่าใช้ยขัดหรือฟองน้ำที่แข็ง
- ▶ ทำความสะอาดเครื่องด้วยน้ำสะอาดและผ้าขนหนูแห้งนุ่มๆ เท่านั้น
- ▶ หากมีผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่หลงเหลืออยู่ ละอองน้ำจากการฉีดพ่น หรือสิ่งตกค้างสัมผัสกับตัวเครื่อง ให้เช็ดสารเหล่านั้นออกโดยทันที

## 3 การรักษาสีสิ่งแวดล้อมและการประหยัด

### 3.1 กำจัดหีบห่อบรรจุภัณฑ์

วัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดไม่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้

- ▶ โปรดกำจัดชิ้นส่วนประกอบแต่ละชิ้นแยกตามประเภท

### 3.2 ประหยัดพลังงานและทรัพยากร

หากคุณดำเนินการตามคำแนะนำเหล่านี้ จะสามารถลดระดับการใช้ไฟและน้ำของอุปกรณ์นี้ลงได้

ใช้งานโปรแกรมที่มีอุณหภูมิต่ำและใช้เวลาน้อยในการซักนานขึ้น รวมถึงใช้ประโยชน์จากปริมาณผ้าที่นำเขาเครื่องสูงสุด

- ✓ อัตราการใช้พลังงานและน้ำจึงจะมีประสิทธิภาพสูงสุด

ใช้งานการตั้งค่าโปรแกรมแบบประหยัด

- ✓ จดแสดงผลจะแสดงอัตราการใช้พลังงานที่คาดการณ์ไว้เมื่อคุณปรับเปลี่ยนการตั้งค่าสำหรับโปรแกรมใดโปรแกรมหนึ่ง

วัดดวงปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าให้เหมาะสมกับระดับคราบสกปรกบนเสื้อผ้า

- ✓ ผลิตภัณฑ์ซักผ้าในปริมาณที่น้อยลงนั้นเพียงพอสำหรับการทำความสะอาดคราบสกปรกในระดับเล็กน้อยหรือทั่วไป โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับการวัดดวงจากบริษัทผู้ผลิตผลิตภัณฑ์ซักผ้า

ลดอุณหภูมิในการซักสำหรับเสื้อผ้าที่มีคราบสกปรกในระดับเล็กน้อยหรือทั่วไป

- ✓ อุณหภูมิที่ต่ำลงจะช่วยลดอัตราการใช้พลังงานของเครื่อง อุณหภูมิในระดับต่ำกว่าที่ระบุไวบนป้ายขอมูลการดูแลรักษา นั้นเพียงพอสำหรับการทำความสะอาดคราบสกปรกในระดับเล็กน้อยหรือทั่วไป

ตั้งค่ารอบปั่นให้อยู่ในระดับสูงสุดในกรณีที่ตองการอบผาให้แห้งในเครื่องอบผาหลังจากนั้น

- ✓ เสื้อผ้าที่ผ่านการปั่นแห้งมากขึ้นจะช่วยลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมอบผาแห้งและลดอัตราการใช้พลังงานลง รอบปั่นที่สูงขึ้นจะส่งผลให้ความชื้นคงเหลือในเสื้อผ้าลดน้อยลงและเสี่ยงรบกวนในระหว่างการบินผาจะดิ่งขึ้น

ซักผ้าโดยไม่ต้องแช่ผ้าก่อนซัก

- ✓ การซักโดยใช้ขั้นตอนการแช่ผ้าก่อนจะทำให้ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมนานขึ้นและส่งผลให้อัตราการใช้พลังงานและน้ำเพิ่มสูงขึ้น

เครื่องใช้ไฟฟ้านี้มีฟังก์ชันวัดปริมาณอัตโนมัติ

- ✓ ฟังก์ชันวัดปริมาณอัตโนมัติจะปรับอัตราการใช้น้ำและระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมให้เหมาะกับประเภทของเนื้อผาและปริมาณผ้าที่นำเขาเครื่อง

### 3.3 โหมดประหยัดพลังงาน

ในกรณีที่ไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นระยะเวลานาน เครื่องจะสลับเขาสูโหมดประหยัดพลังงานโดยอัตโนมัติ

โหมดประหยัดพลังงานจะสิ้นสุดลงเมื่อคุณสั่งงานเครื่องอีกครั้ง

หากคุณยังคงไม่สั่งงานเครื่องใช้ไฟฟ้าต่อไป เครื่องจะปิดการทำงานลง

หมายเหตุ: เครื่องใช้ไฟฟ้าจะไม่ปิดการทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดใช้งาน Wi-Fi อยุ

## 4 การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

### 4.1 การนำเครื่องออกจากบรรจุภัณฑ์

ข้อควรระวัง!

สิ่งของที่อยู๋ภายในถังปั่นผ้าซึ่งไม่เกี่ยวข้องกับการทำงานของเครื่องอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

▶ โปรดนำสิ่งของดังกล่าวและอุปกรณ์เสริมที่จัดส่งมาพร้อมกันออกจากถังปั่นผ้าก่อนการไ้ใช้งาน

1. นำวัสดุบรรจุภัณฑ์และที่ครอบป้องกันออกจากเครื่องให้หมด  
→ "กำจัดหีบห่อบรรจุภัณฑ์", หน้า 10
2. ตรวจสอบความเสียหายที่สามารถมองเห็นได้บนตัวเครื่อง
3. เปิดฝาเครื่อง
4. นำอุปกรณ์เสริมออกจากถังปั่นผ้า
5. ปิดฝาเครื่อง

### 4.2 รายการอุปกรณ์ที่จัดส่ง

ตรวจสอบชิ้นส่วนทั้งหมดหลังเปิดหีบห่อแล้ว เพื่อความมีความเสียหายจากการขนส่งและความสมบูรณ์ของสิ่งที่จัดส่งหรือไม่

ข้อควรระวัง!

การใช้งานเครื่องโดยที่อุปกรณ์เสริมไม่ครบหรือชำรุดเสียหายอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันของเครื่องหรือก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องโดยที่อุปกรณ์เสริมไม่ครบหรือชำรุดเสียหาย
- ▶ เปลี่ยนอุปกรณ์เสริมที่เกี่ยวข้องก่อนใช้งานเครื่อง  
→ "อุปกรณ์เสริม", หน้า 26

หมายเหตุ: เครื่องได้ผ่านการตรวจสอบการทำงานอย่างสมบูรณ์มาแล้วจากโรงงาน ดังนั้นจึงอาจมีคราบนำหลงเหลืออยู่ในตัวเครื่อง คราบดังกล่าวจะหายไปหลังจากการซักผ้าเป็นครั้งแรก

อุปกรณ์ที่จัดส่งประกอบด้วย:

- เครื่องซักผ้า

- เอกสารประกอบ
- ตัวล็อคสำหรับกรับขนย้าย  
→ "การถอดตัวล็อคสำหรับการขนย้าย", หน้า 12
- ฝาปิดครอบ
- ทอรับน้ำ  
→ "การเชื่อมต่อทอรับน้ำ", หน้า 14

### 4.3 ข้อกำหนดเกี่ยวกับตำแหน่งการติดตั้ง



คำเตือน

ระวังไฟดูด!

เครื่องรุ่นนี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนที่มีกระแสไฟฟ้าไหลเวียน การสัมผัสชิ้นส่วนที่มีกระแสไฟฟ้าไหลเวียนอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องโดยไม่มีแผงครอบตัวเครื่อง



คำเตือน

ระวังการบาดเจ็บ!

การใช้งานเครื่องบนฐานวางอาจทำให้เครื่องพลิกล้มได้

- ▶ ยึดขาตั้งเครื่องบนฐานวางให้แน่นก่อนที่จะเริ่มใช้งานโดยใช่แบบยึด  
→ หน้า 26 จากบริษัทผู้ผลิต

ข้อควรระวัง!

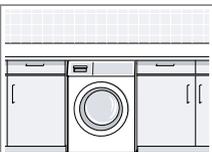
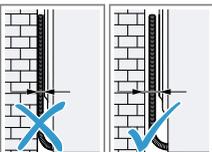
น้ำหนักของที่แขึงตัวอยู่ในเครื่องอาจส่งผลให้เครื่องเกิดความเสียหายได้

- ▶ ห้ามตั้งวางและใช้งานเครื่องในบริเวณที่ยื่นจัดจนน้ำจับตัวเป็นน้ำแข็งหรือในที่โล่งแจ้ง

เมื่อเอียงตัวเครื่องเกิน 40° น้ำที่ตกค้างอยู่ในตัวเครื่องอาจไหลออกมาและก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน

- ▶ เอียงตัวเครื่องด้วยความระมัดระวัง
- ▶ ขนย้ายเครื่องในแนวตั้ง

## th การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

ตำแหน่งติดตั้ง	ข้อกำหนด
<b>ฐานวาง</b> 	ยึดเครื่องให้แน่น โดยใช้แป้นยึด → หน้า 26
<b>พื้นรองที่เป็นไม้</b> 	จัดวางเครื่องบน แผ่นไม้กันน้ำ (มี ความหนาอย่างน้อย 30 มม.) ที่ขันยึด เข้ากับพื้นอย่าง มั่นคงแล้ว
<b>ชุดครัว</b> 	จัดวางเครื่องไว้ใต้ แผนเคาน์เตอร์ที่ ยาวต่อกันและขัน ยึดเข้ากับชุดครัว ด้านข้างอย่างแน่น หนาแล้วเท่านั้น พื้นที่วางตามแนว กว้างที่จำเป็น: 60 ซม.
<b>ติดผนัง</b> 	ห้ามหนีบสายเชื่อม ต่อแหล่งจ่ายไฟและ ท่ออ่อนในบริเวณ ระหว่างผนังกับตัว เครื่อง

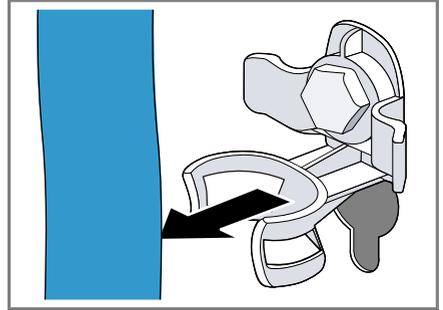
### 4.4 การถอดตัวล็อคสำหรับการขนย้าย

อุปกรณ์นี้ติดตั้งตัวล็อคสำหรับการขนย้ายเพื่อความปลอดภัย

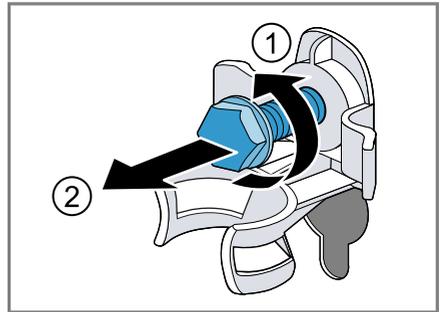
หมายเหตุ: จัดเก็บสกรูของตัวล็อคสำหรับการขนย้ายและปลอกหุ้มไว้เพื่อใช้สำหรับการขนย้ายในภายหลัง

→ "การติดตั้งตัวล็อคสำหรับการขนย้าย", หน้า 48

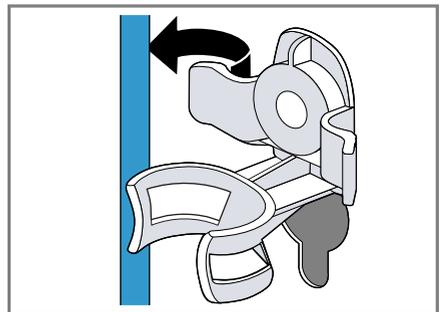
#### 1. ดึงสายยางออกจากตัวยึด



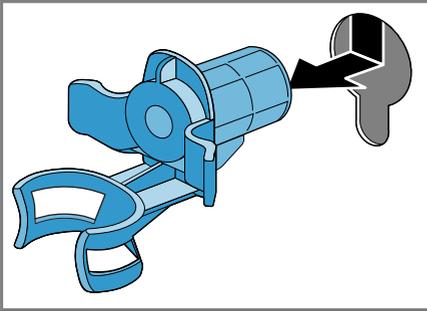
#### 2. คลายสกรูทั้งหมดของตัวล็อคสำหรับการขนย้ายทั้ง 4 ตัวโดยใช้ประแจที่มีปากประแจขนาด 13 ① แล้วถอดออก ②



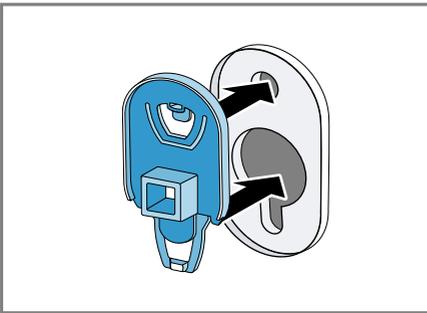
#### 3. ถอดสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟออกจากตัวยึดออก



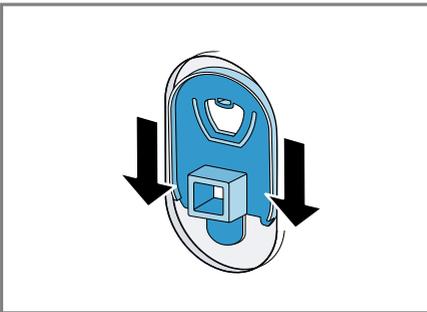
4. ถอดปลอกหุ้มทั้ง 4 ชั้นออก



5. ใส่ฝาปิดครอบทั้ง 4 แผ่น



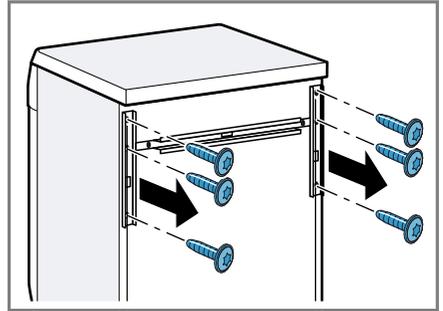
6. เลื่อนฝาปิดครอบทั้ง 4 แผ่นลงด้านล่าง



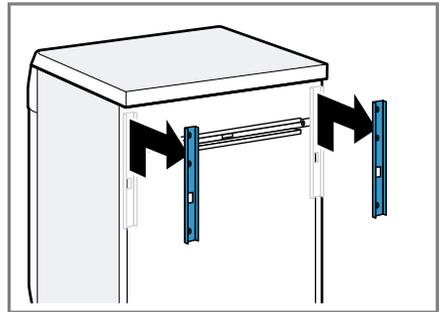
หมายเหตุ: หากต้องการใส่ตัวล้อคู่สำหรับการขนย้ายในตัวเครื่องเพื่อขนย้ายให้ดำเนินขั้นตอนย้อนกลับตามลำดับขั้นตอนตรงกันข้าม

4.5 การนำคานขนย้ายออก

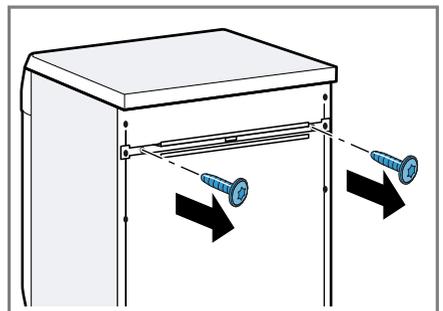
1. คลายสกรูของคานขนย้ายตามแนวนอนโดยใช้ไขควง T20 แล้วถอดออก



2. นำคานขนย้ายออก

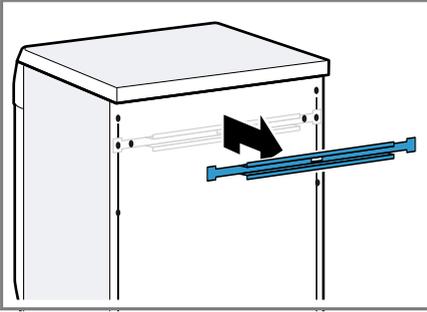


3. คลายสกรูของคานขนย้ายตามแนวนอนโดยใช้ไขควง T20 แล้วถอดออก



## th การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

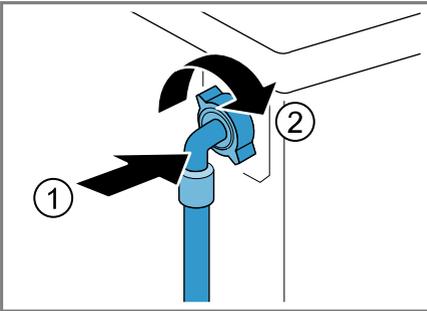
### 4. นำคานขนย้ายออก



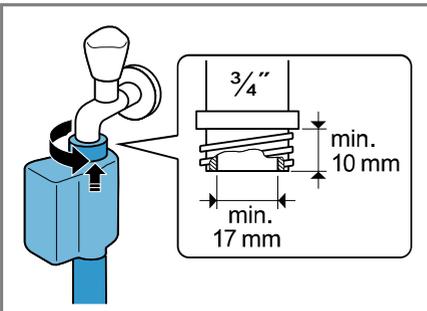
### 4.6 การเชื่อมต่ออุปกรณ์

#### การเชื่อมต่อท่อน้ำ

##### 1. เชื่อมต่อท่อน้ำเข้ากับตัวเครื่อง



##### 2. เชื่อมต่อท่อน้ำเข้ากับก๊อกน้ำ (26.4 มม. = 3/4 นิ้ว)



##### 3. เปิดก๊อกน้ำด้วยความระมัดระวังและตรวจเช็คการรั่วซึมที่จุดเชื่อมต่อ

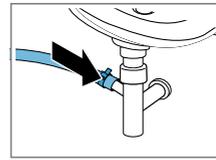
ประเภทจุดเชื่อมต่อท่อน้ำทั้ง ข้อมูลนี้จะช่วยเหลือคุณในการเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับท่อน้ำทั้ง

**ข้อควรระวัง!**  
ท่อน้ำทั้งจะได้รับแรงดันขณะสูบน้ำออก และอาจหลุดออกจากจุดเชื่อมต่อที่ติดตั้งไว้ได้

► ยึดท่อน้ำทั้งให้แน่นเพื่อป้องกันไม่ให้หลุดออกโดยไม่ตั้งใจ

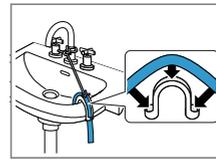
หมายเหตุ: โปรดสังเกตระดับความสูงในการปัม ระดับความสูงในการปัมสูงสุดจะอยู่ที่ 100 ซม.

#### ทอพัก



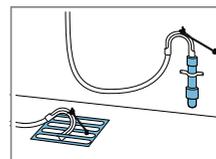
ยึดจุดเชื่อมต่อโดย ใช้แคลมป์รัดทอ (24-40 มม.)

#### อ่างล้างมือ



ติดตั้งและยึดท่อน้ำทั้งให้แน่นโดยใช้ รางรัดทอ → หน้า 26

#### ทอพลาสติกที่มีจุก ยางหรือทอระบายน้ำ



ติดตั้งและยึดท่อน้ำทั้งให้แน่นโดยใช้ รางรัดทอ → หน้า 26

#### การเชื่อมต่ออุปกรณ์ไฟฟ้า

หมายเหตุ: ระบบไฟฟ้าที่ติดตั้งภายในบ้าน สำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ติดตั้งตลอดคล่องตาม ข้อกำหนดทางกฎหมายและขอบังคับตาม ความปลอดภัยในแต่ละพื้นที่ รวมถึงควรมี เซอร์กิตเบรกเกอร์ตัดกระแสไฟรั่ว

##### 1. เลียบปลั๊กไฟของสายไฟอุปกรณ์เข้า ในช็อคเกตใกล้กับอุปกรณ์

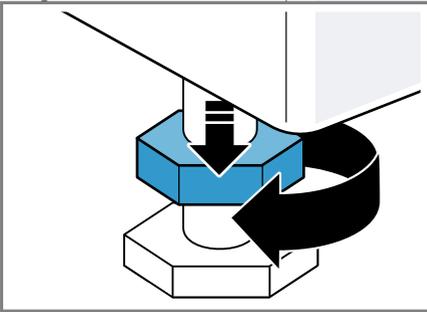
ข้อมูลการเชื่อมต่ออุปกรณ์อยู่ใน ข้อมูล  
ด้านเทคนิค → หน้า 50

2. ตรวจสอบปลั๊กไฟว่าติดตั้งอยู่ในตำแหน่ง  
อย่างแน่นหนา

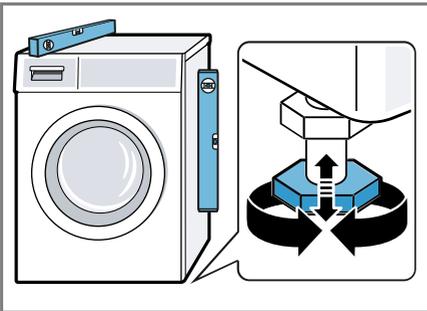
#### 4.7 การจัดวางเครื่อง

จัดวางเครื่องในตำแหน่งที่ถูกต้องเพื่อลด  
เสียงรบกวนและการสั่นสะเทือน รวมถึงการ  
ขยับเลื่อนของตัวเครื่อง

1. คลายน็อตล็อคตามเข็มนาฬิกาโดยใช้  
ประแจที่มีปากประแจขนาด 17

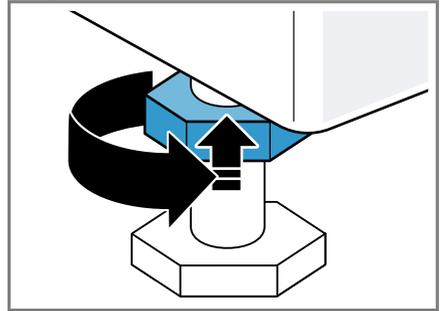


2. หมุนขาตั้งเครื่องเพื่อจัดวางตัวเครื่องใน  
ตำแหน่งที่ถูกต้อง ตรวจสอบการจัดวาง  
เครื่องโดยใช้ไขควงปรับระดับด้วยน้ำ



ขาตั้งเครื่องทุกด้านจะต้องตั้งอยู่บนพื้น  
อย่างมั่นคง

3. ขันน็อตล็อคเข้ากับตัวเรือนให้แน่นด้วย  
มือโดยไขประแจที่มีปากประแจขนาด  
17

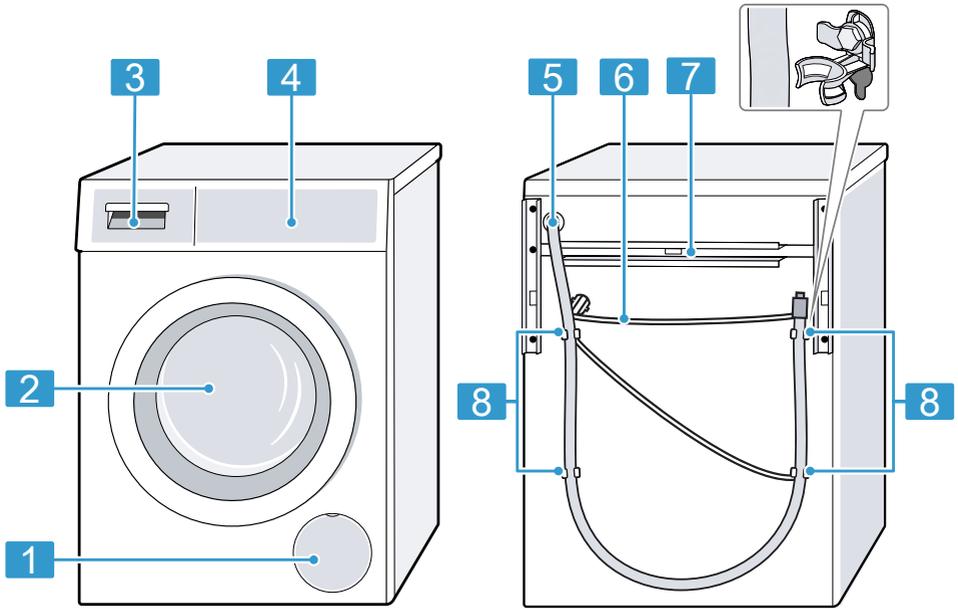


พร้อมกับจับขาตั้งเครื่องให้แน่นโดยที่ไม่  
ต้องปรับความสูง

## 5 มาทำความเข้าใจเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน

### 5.1 อุปกรณ์

รายละเอียดภาพรวมเกี่ยวกับชิ้นส่วนประกอบต่าง ๆ ของอุปกรณ์คุณอยู่ที่นี้



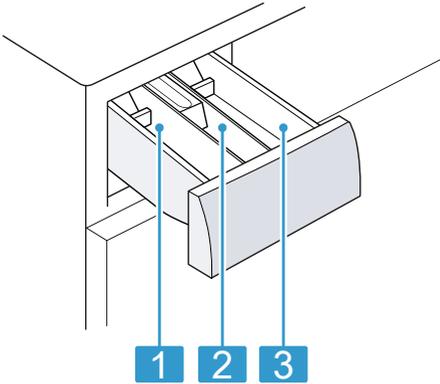
รายละเอียดในภาพ เช่น สีและรูปทรงอาจแตกต่างกันไปตามประเภทของอุปกรณ์

- 1** ฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุงของปั้มน้ำชักฟอก → หน้า 35
- 2** ฝาเครื่อง
- 3** ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า → หน้า 16
- 4** แผงควบคุม → หน้า 17
- 5** ท่อน้ำทิ้ง → หน้า 14
- 6** สายเชื่อมต่ออุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟ → หน้า 14
- 7** คานขนย้าย → หน้า 13

- 8** ตัวล๊อคสำหรับการขนย้าย → หน้า 12

### 5.2 ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า

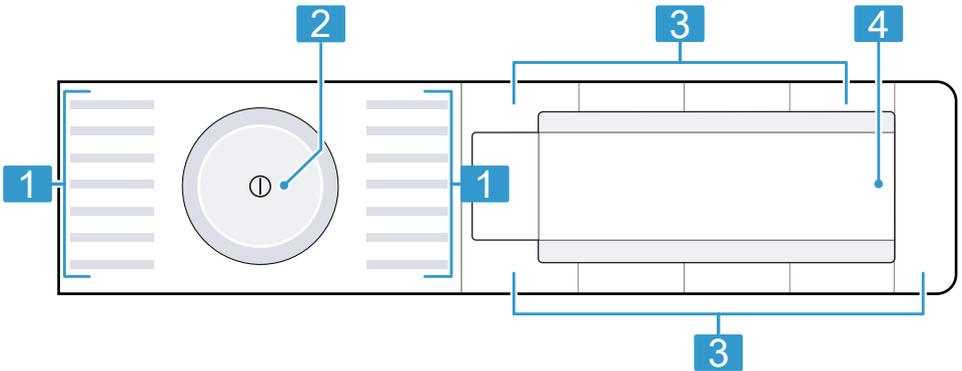
หมายเหตุ: โปรดศึกษาข้อมูลจากผู้ผลิตเกี่ยวกับกฎการใช้งานและการวัดตวงผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา รวมถึงข้อมูลในคำอธิบายโปรแกรม → "โปรแกรม", หน้า 23



- |   |   |
|---|---|
| 1 | ช่อง II: ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับรอบการซักหลัก |
| 2 | ช่อง III: ผลิตภัณฑ์ปรับผ่านนุ่ม             |
| 3 | ช่อง I: ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับการเพิ่มรอบซัก |

### 5.3 แผงควบคุม

คุณสามารถตั้งค่าฟังก์ชันทั้งหมดของอุปกรณ์และรับข้อมูลเกี่ยวกับสถานะการใช้งานได้ผ่านแผงควบคุม



- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | โปรแกรม → หน้า 23         |
| 2 | ตัวเลือกโปรแกรม → หน้า 27 |
| 3 | ปุ่ม → หน้า 21            |
| 4 | จอแสดงผล → หน้า 19        |

## 6 ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก

เตรียมอุปกรณ์ให้พร้อมสำหรับการใช้งาน

### 6.1 การเริ่มการล้างถังซัก

อุปกรณ์ผ่านการทดสอบอย่างละเอียดก่อนออกจากโรงงาน โปรดทำการชั๊กครั้งแรก โดยไม่ใส่ผ้าลงไป เพื่อระบายน้ำที่อาจยังหลงเหลืออยู่ในเครื่อง

1. กด ①

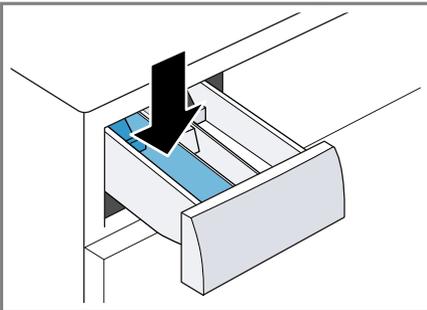
ขั้นตอนการเปิดใช้งานอาจใช้เวลา 2-3 วินาที

2. ตั้งค่าโปรแกรม ② ล้างถังซัก

3. ปิดฝาเครื่อง

4. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก

5. เติมผงซักฟอกที่มีสารซักผ้าขาวลงในช่อง II



ใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าเพียงครั้งหนึ่งของปริมาณที่ได้รับคำแนะนำจากบริษัทผู้ผลิตผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกน้อยเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดฟองหามโซผลิตภัณฑ์ซักผ้าขนสัตว์หรือผลิตภัณฑ์ซักผ้าสูตรอ่อนโยน

6. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเข้าไป

7. กด **Start / Reload / Pause** ③ เพื่อเริ่มโปรแกรม

✓ จอแสดงผลจะแสดงระยะเวลาการทำงานที่เหลือของโปรแกรม

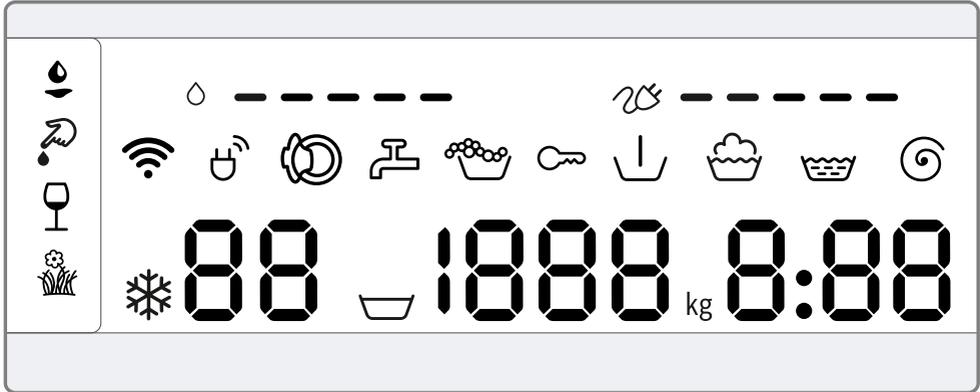
✓ หลังสิ้นสุดโปรแกรมจอแสดงผลจะแสดงสัญลักษณ์: **-0-**

8. เริ่มการชั๊กครั้งแรกหรือกด ① เพื่อปิดใช้งานเครื่อง

→ "การใช้งานทั่วไป", หน้า 27

## 7 จอแสดงผล

ดูค่าที่ปรับตั้ง วิธีการเลือกหรือข้อความหมายเหตุในปัจจุบันในจอแสดงผล



ตัวอย่างการแสดงผลบนหน้าจอ

ส่วนแสดงผล	คำอธิบาย
0:40 <sup>1</sup>	ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมที่คาดการณ์ไว้หรือระยะเวลาที่เหลือของโปรแกรมในหน่วยชั่วโมงและนาที
10h <sup>1</sup>	เวลาสิ้นสุดโปรแกรม → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21
10,0 <sup>1</sup>	ปริมาณบรรจุผ้าสูงสุดที่แนะนำในหน่วย กก. สำหรับโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้
☒ - 1600	รอบปั่นที่ตั้งค่าไว้ในหน่วยรอบ/นาที → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21 0: ไม่ปั่นหมาดครั้งสุดท้าย แต่ระบายน้ำทิ้งเพียงอย่างเดียว ☒: หยุดกลางน้ำ โดยไม่ระบายน้ำทิ้ง
* - 90	อุณหภูมิที่ตั้งไว้ในหน่วย °C → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21 * (เย็น)
☒	การเพิ่มรอบซัก สถานะโปรแกรม
☒	การซัก สถานะโปรแกรม
☒	การล้างน้ำ สถานะโปรแกรม

<sup>1</sup> ตัวอย่าง

th จอแสดงผล

ส่วนแสดงผล	คำอธิบาย
Ⓞ	การปิดหน้าจอ สถานะโปรแกรม
-P-	การพักการทำงาน สถานะโปรแกรม
-0-	เวลาสิ้นสุดโปรแกรม สถานะโปรแกรม
☞	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ติดสว่าง: ระบบล๊อคป้องกันเด็กเปิดการทำงาน</li> <li>■ กะพริบ: ระบบล๊อคป้องกันเด็กเปิดการทำงานและเครื่องถูกสั่งงาน → "การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก", หน้า 29</li> </ul>
Ⓜ	เลือด การซ้กตามประเภทของคราบเปิดการทำงาน
☹	หญา การซ้กตามประเภทของคราบเปิดการทำงาน
♀	ไวแดง การซ้กตามประเภทของคราบเปิดการทำงาน
☺	ไขมัน/น้ำมันประกอบอาหาร การซ้กตามประเภทของคราบเปิดการทำงาน
ℳ	อัตราความสิ้นเปลืองพลังงานสำหรับโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ — : อัตราความสิ้นเปลืองพลังงานต่ำ</li> <li>■ ——— : อัตราความสิ้นเปลืองพลังงานสูง</li> </ul>
Ⓞ	อัตราการใช้น้ำสำหรับโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ — : อัตราการใช้น้ำต่ำ</li> <li>■ ——— : อัตราการใช้น้ำสูง</li> </ul>
📶	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ติดสว่าง: เครื่องเชื่อมต่อกับเครือข่ายภายในบ้านผ่าน Wi-Fi</li> <li>■ กะพริบ: เครื่องพยายามเชื่อมต่อกับเครือข่ายภายในบ้านผ่าน Wi-Fi</li> </ul> → "Home Connect ", หน้า 30
Ⓜ	เครื่องเชื่อมต่อกับระบบ Smart Energy (ตัวจัดการพลังงาน)
☹	เครื่องตรวจพบว่ามีฟองมากเกินไป
Ⓞ	ฝาเครื่องปลดล๊อคอยู่และสามารถเปิดออกได้
Ⓜ	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ไม่มีแรงดันน้ำ</li> <li>■ แรงดันน้ำจากก๊อกน้ำต่ำเกินไป</li> </ul>
E:35 / -10 <sup>1</sup>	รหัสความผิดปกติ, ตัวแสดงความผิดปกติ, สัญญาณ → "การแก้ไขข้อขัดข้อง", หน้า 39
<sup>1</sup> ตัวอย่าง	

## 8 ปุ่มต่างๆ

ตัวเลือกการตั้งค่าโปรแกรมจะขึ้นอยู่กับโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้

ปุ่ม	ตัวเลือก	ข้อมูลเพิ่มเติม
Start / Reload / Pause  (เริ่ม/หยุดโปรแกรมเพื่อเพิ่มจำนวนฝา/หยุดโปรแกรมชั่วคราว)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เริ่ม</li> <li>■ ยกเลิก</li> <li>■ พัก</li> </ul>	เริ่ม ยกเลิก หรือพักโปรแกรม
SpeedPerfect 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิดใช้งาน</li> <li>■ ปิดใช้งาน</li> </ul>	เปิดหรือปิดใช้งานการลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรม หมายเหตุ: อัตราความถี่เปลี่ยนแปลงพลังงานจะเพิ่มสูงขึ้น โดยจะไม่ส่งผลกระทบต่อผลลัพธ์การซัก
Intensive Plus 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิดใช้งาน</li> <li>■ ปิดใช้งาน</li> </ul>	เปิดหรือปิดใช้งานการซักระยะยาว โปรแกรมจะใช้เวลาในการทำงานนานขึ้นสูงสุด 30 นาที เหมาะสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกเป็นพิเศษ
 AntiStain	ตัวเลือกอเนกประสงค์	เลือกประเภทของคราบ อุณหภูมิ การหมุนของถังปั่น และระยะเวลา แช่วาสจะได้รับการปรับให้เหมาะสมกับประเภทของคราบ
- Ready In +  (เวลาสิ้นสุด)	ไม่เกิน 24 ชั่วโมง	กำหนดเวลาสิ้นสุดโปรแกรม ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมรวมอยู่ในจำนวนชั่วโมงที่ตั้งค่าไว้เรียบร้อยแล้ว ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมจะปรากฏขึ้นหลังจากโปรแกรมเริ่มทำงานแล้ว
Temperature °C  (เลือกอุณหภูมิ)	* - 90	ปรับอุณหภูมิให้เหมาะสม อุณหภูมิที่ตั้งไว้ในหน่วย °C
Spin Speed  (ลดความเร็วการปั่นผ้า)	 - 1600	ปรับรอบปั่นให้เหมาะสมหรือเปิดใช้งาน  (การหยุดการลากล้าง) รอบปั่นที่ตั้งไว้ในหน่วยรอบ/นาที เมื่อเลือก  ระบบจะไม่ระบายน้ำออกในช่วงท้ายของกระบวนการซักและจะเปิดใช้งานการปั่นหมาด ฝาจะยังคงอยู่ในน้ำที่ใช้ล้างผ้า
 (สวิตช์ไฟ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิด</li> <li>■ ปิด</li> </ul>	เปิดหรือปิดใช้งานตัวเครื่อง
Remote Start  (สั่งการทำงานผ่านรีโมท/แอปพลิเคชัน)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิดใช้งาน</li> <li>■ ปิดใช้งาน</li> <li>■ เปิดเมนู Home Connect</li> </ul>	→ "การเริ่มการทำงานจากระยะไกล", หน้า 31

th ปุ่มต่างๆ

ปุ่ม	ตัวเลือก	ข้อมูลเพิ่มเติม
Child Lock  push 3 sec. (ล็อกป้องกันเด็ก 3 วินาที)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิดใช้งาน</li> <li>■ ปิดใช้งาน</li> </ul>	→ "ระบบล็อกป้องกันเด็ก", หน้า 29
Spin Speed  (ลดความเร็วการปั่นผ้า)	ตัวเลือกอเนกประสงค์	→ "การตั้งค่าเบื้องต้น", หน้า 33
Prewash  (เพิ่มรอบซัก)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิดใช้งาน</li> <li>■ ปิดใช้งาน</li> </ul>	เปิดหรือปิดใช้งานการแช่ผ้าก่อนซัก เช่น เมื่อต้องการซักผ้าที่มีคราบสกปรกมาก
Extra Rinse  (เพิ่มรอบล้างน้ำ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ เปิดใช้งาน</li> <li>■ ปิดใช้งาน</li> </ul>	เปิดหรือปิดใช้งานการเพิ่มรอบการล้าง เหมาะสำหรับผู้ที่มีผิวแพ้ง่ายหรืออาศัยอยู่ในพื้นที่ที่น้ำมีระดับความกระด้างน้อยมาก

## 9 โปรแกรม

หมายเหตุ: ป้ายข้อมูลการดูแลรักษาเสื้อผ้าจะให้คำแนะนำเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกโปรแกรม

โปรแกรม	คำอธิบาย	ปริมาณ บรรจุ สูงสุด (กก.)
ผ้าฝ้าย 	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน และเส้นใยผสม คุณยังสามารถเปิดใช้งาน SpeedPerfect  เพื่อใช้เป็น โปรแกรมลดเวลาการซักที่เหมาะสมสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรก ทั่วไปได้เช่นกัน การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 90 °C</li> <li>■ สูงสุด 1600 รอบ/นาที</li> </ul>	10,0 5,0 <sup>1</sup>
ซักแบบประหยัด 	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน และเส้นใยผสม โปรแกรมประหยัดพลังงาน หมายเหตุ: อณูหมึกการซักจริงอาจแตกต่างจากอณูหมึกการ ซักที่ปรับตั้งไว้เพื่อประหยัดพลังงาน โดยประสิทธิภาพการ ซักจะสอดคล้องกับข้อกำหนดทางกฎหมาย การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 90 °C</li> <li>■ สูงสุด 1600 รอบ/นาที</li> </ul>	10,0
ผ้าสังเคราะห์ 	ซักผ้าที่ผลิตจากใยสังเคราะห์และเส้นใยผสม การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 60 °C</li> <li>■ สูงสุด 1200 รอบ/นาที</li> </ul>	4,0
ผ้าอบบาง / ผ้า ใหม่  	ซักผ้าที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน ใยสังเคราะห์ และเส้นใย ผสม เหมาะสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกน้อย การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 60 °C</li> <li>■ สูงสุด 1600 รอบ/นาที</li> </ul>	4,0
ผ้าอบบาง / ผ้า ใหม่ 	ซักผ้าเนื้ออบบางและสามารถซักเครื่องไต้ที่ผลิตจากผ้า ไหม วิสกอส และใยสังเคราะห์ โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าเนื้อละเอียดหรือผ้าใหม่ หมายเหตุ: ควรซักผ้าที่มีความอบบางเป็นพิเศษหรือผ้าที่มี ตะขอ ห่วง หรือโครงชุดชั้นในโดยใช้ถุงตาข่ายซักผ้า การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 40 °C</li> <li>■ สูงสุด 800 รอบ/นาที</li> </ul>	2,0

<sup>1</sup> SpeedPerfect  เปิดใช้งาน

<sup>2</sup> ไม่สามารถซักผ้าได้

th โปรแกรม

โปรแกรม	คำอธิบาย	ปริมาณ บรรจุ สูงสุด (กก.)
 ซักถนนอมผ้าขน สัตว์ 	ซักผ้าที่ซักด้วยมือและสามารถซักด้วยเครื่องได้ที่ผลิตจาก ผ้าขนสัตว์หรือมีส่วนผสมของขนสัตว์ ตัวถังจะปั่นผาอย่างทะนุถนอมเป็นพิเศษโดยเพิ่มระยะเวลา พักเพื่อป้องกันไม่ให้ผาหด โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าขนสัตว์ การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 40 °C</li> <li>■ สูงสุด 800 รอบ/นาที</li> </ul>	2,0
 PowerMix 59'	ซักผ้าที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน ไยสังเคราะห์ และเส้นใย ผสม เหมาะสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกน้อยและทั่วไป ให้ผลลัพธ์การซักที่นาฬิกาภายในเวลาไม่ถึง 1 ชั่วโมง การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 40 °C</li> <li>■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที</li> </ul>	5,0
ล้างน้ำ 	ล้างน้ำพร้อมปั่นหมาดตามลำดับและระบายน้ำทิ้ง การตั้งค่าโปรแกรม: สูงสุด 1600 รอบ/นาที	-
 ปั่นหมาด / ระบายน้ำ 	ปั่นหมาดและระบายน้ำทิ้ง หากคุณต้องการระบายน้ำทิ้งเพียงอย่างเดียว ให้เปิดใช้งาน 0 ระบบจะปั่นหมาดเลือก การตั้งค่าโปรแกรม: สูงสุด 1600 รอบ/นาที	-
 ป้องกันภูมิแพ้	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน และเส้นใยผสม เหมาะสำหรับผู้ที่ เป็นโรคภูมิแพ้และการใช้งานที่ต้องการ ความสะอาดเพิ่มมากขึ้น หมายเหตุ: เมื่อถึงค่าอุณหภูมิที่ปรับตั้งไว้ อุณหภูมิต่ำกว่าจะ คงที่ตลอดขั้นตอนการซัก การตั้งค่าโปรแกรม: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ สูงสุด 60 °C</li> <li>■ สูงสุด 1600 รอบ/นาที</li> </ul>	6,5
 เสื้อเชิ้ต	ซักเสื้อเชิ้ตและเสื้อสตรีที่ไม่ต้องรีดซึ่งผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้า ลินิน ไยสังเคราะห์ และเส้นใยผสม หมายเหตุ: โปรดซักเสื้อเชิ้ตและเสื้อสตรีที่ผลิตจากผ้าไหม หรือวัสดุที่บอบบางด้วยโปรแกรม ผาบอบบาง / ผ้าไหม 	2,0
<sup>1</sup> SpeedPerfect  เปิดใช้งาน	<sup>2</sup> ไม่สามารถซักผ้าได้	

โปรแกรม	คำอธิบาย	ปริมาณ บรรจุ สูงสุด (กก.)
☒ ผ่าฉวม	ซักหมอนและผ้าฉวมใยสังเคราะห์หรือฉวมบุทีผลิตจากฉนเป็ด โปรดัซัฟักองใหญ่ทีละกอง โปรดัซผลิตภัณฑซัฟสำหรับซัฟผ้าทีบุฉนเป็ดหรือผ้าเนื้อละเอียด โปรดัซผลิตภัณฑซัฟผ้าเพียงเล็กน้อย ห้ามใช้ผลิตภัณฑปรับผฉนม หมายเหตุ: ก่อนซัฟให้ฉวมผ้าเข้าด้ยกันและไล่อากาออกจากผ้าเพื่อไม่ให้เกิดฟองมากเกินไป การตั้งค้ำโปรแกรม: ■ สูงสุด 60 °C ■ สูงสุด 1200 รอบ/นาที	2,5
☺ ล้างถังซัฟ	ทำควมสะอาดและดูแลรักษาถังปั่นผ้า ใช้โปรแกรมนี้ในกรณีดังต่อไปนี้: ■ ก่อนใช้ชงานเครื่องเป็นครั้งแรก ■ เมื่อซัฟผ้าด้ยอุณหภูมิการซัฟ 40 °C หรือต่ำกว้ำเป็นประจ้ำ ■ หลังจกไม่ได้ใช้ชงานเครื่องเป็นเวลานาน โปรดัซฟงซัฟฟอกสำหรับซัฟผ้าขาว เต็มฟงซัฟฟอกสำหรับซัฟผ้าขาวลง ในชอง II สำหรับรอนุการซัฟหลัก → "ชองเต็มผลิตภัณฑซัฟผ้า", หน้า 16 ลดปริมาณผลิตภัณฑซัฟฟาลงครั้งหนึ่งเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดฟอง ห้ามใช้ผลิตภัณฑปรับผฉนม ห้ามใช้ผลิตภัณฑซัฟผ้าฉนสัตว์ ผลิตภัณฑซัฟผ้าสุตรอ่อนโยน หรือน้ายาซัฟผ้า	- <sup>2</sup>
☺☺ ดวน 15นาที/30นาที	ซัฟผ้าทีผลิตจากผ้าฝ้าย ใยสังเคราะห์ และเส้นใยผสม โปรแกรมระยะสั้นสำหรับผ้าทีมีปริมาณไม่มากและมีคราบสกปรกน้อย โปรแกรมนี้จะใช้เวลประมาณ 30 นาที หากคุณต้องการลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมเป็น 15 นาที ให้เปิดใช้ชงาน SpeedPerfect ☺ ปริมาณบรรจุสูงสุดจะลดลงเป็น 2,0 กก. การตั้งค้ำโปรแกรม: ■ สูงสุด 40 °C ■ สูงสุด 1200 รอบ/นาที	4,0 2,0 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> SpeedPerfect ☺ เปิดใช้ชงาน

<sup>2</sup> ไม่สามารถซัฟผ้าได้

## 10 อุปกรณ์เสริม

ใช้อุปกรณ์เสริมของแท้ ซึ่งได้รับการปรับให้เหมาะสมกับเครื่องของคุณ

	การใช้งาน	หมายเลขสั่งซื้อ
อุปกรณ์ต่อขยายท่อรับน้ำ	สำหรับต่อขยายท่อรับน้ำเย็นหรือท่อรับน้ำระบบ Aquastop (2.50 ม.)	WMZ2381
แป้นยึด	ช่วยเสริมให้ตัวเครื่องมีความแข็งแรงมั่นคงมากยิ่งขึ้น	WMZ2200
รางรัดท่อ	สำหรับซอมแซมท่อน้ำทิ้ง	00655300
อุปกรณ์วัดตวงน้ำยาซักผ้า	วัดตวงน้ำยาซักผ้า	00605740
น้ำยาทำความสะอาดเครื่องซักผ้า	ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสำหรับดูแลรักษาภายในเครื่อง	00311929

## 11 เสื้อผ้า

### 11.1 การเตรียมผ้า

ข้อควรระวัง!

สิ่งของต่างๆ ที่อยู่ใ้ในเสื้อผ้าอาจทำให้ตัวถังและผ้าได้รับความเสียหาย

- ▶ ให้นำสิ่งของทั้งหมดออกจากกระเป๋าเสื้อผ้าก่อนใช้งาน

หมายเหตุ

การจัดเตรียมผ้าสำหรับนำเข้าเครื่องถือเป็นการถนอมเครื่องและเนื้อผ้าไปในตัว

- แปรงทรายและดินออก
- คัดแยกเสื้อผ้าตามสีและเนื้อผ้า ขณะเดียวกันให้สังเกตป้ายขอมูลการดูแลรักษา
- ปิดซิปปับ แถบตีนตุ๊กแก ตะขอ และห่วง
- ผูกเข็มขัดผ้า แอบผ้าคาด และสายเชือกต่างๆ ให้เรียบร้อย
- ถอดลูกกลองผ้ามานและแถบตะกั่วถ่วงมานออก
- ซักเสื้อผ้าชิ้นเล็กหรือเสื้อผ้าเนียบอบบางในถุงข่ายซักผ้า
- ซักเสื้อผ้าชิ้นใหญ่และชิ้นเล็กรวมกัน
- ซักเสื้อผ้าที่เพิ่งเปื้อนคราบมาใหม่ๆ โดยทันที

- เตรียมกำจัดคราบสำหรับเสื้อผ้าที่มีคราบแห้งกรัง แลวซักหลายๆ ครั้ง
- ใส่ผาลงในถังปั่นโดยคลือออกจากกัน

## 12 ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า

คุณสามารถดูคำแนะนำจากผู้ผลิตเกี่ยวกับการใช้งานและการวัดตวงได้ที่บรรจุภัณฑ์

หมายเหตุ

- หากคุณต้องการใช้น้ำยาซักผ้า ควรเลือกใช้เฉพาะน้ำยาซักผ้าชนิดที่มีคุณสมบัติการไหลที่ดีเท่านั้น
- ห้ามใช้น้ำยาซักผ้าต่างชนิดรวมกัน
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มรวมกัน
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่หมดอายุและมีลักษณะเหนียวข้น
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมของตัวทำละลาย สารกัดกร่อน หรือสารที่มีไอระเหย
- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ถนอมสีผ้าเพียงเล็กน้อย เนื่องจากเกลือมีฤทธิ์กัดกร่อนสแตนเลสสตีล
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ฟอกสีในเครื่องซักผ้า

## 13 การใช้งานทั่วไป

### 13.1 การเปิดเครื่อง

ข้อกำหนด: ติดตั้งและเชื่อมต่อเครื่องอย่างถูกต้องเหมาะสมแล้ว

→ "การติดตั้งและการเชื่อมต่อ", หน้า 11

#### ▶ กด ①

ขั้นตอนการเปิดใช้งานอาจใช้เวลา 2-3 วินาที

หมายเหตุ: ไฟส่องสว่างของถังปั่นผ้าจะดับลงโดยอัตโนมัติ

### 13.2 การตั้งโปรแกรม

1. หมุนปุ่มเลือกโปรแกรมไปยังโปรแกรมหที่ต้องการ

→ "โปรแกรม", หน้า 23

2. ปรับการตั้งค่าโปรแกรมให้เหมาะสมตามต้องการ

→ "การปรับการตั้งค่าโปรแกรม", หน้า 27

### 13.3 การปรับการตั้งค่าโปรแกรม

ข้อกำหนด: โปรแกรมได้รับการตั้งค่าไว้

→ "การตั้งโปรแกรม", หน้า 27

▶ ปรับเปลี่ยนการตั้งค่าโปรแกรม

→ "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21

หมายเหตุ: การตั้งค่าต่างๆ ของโปรแกรมจะไม่ถูกบันทึกไว้อย่างถาวรสำหรับโปรแกรมนั้นๆ

### 13.4 การใส่ผ้า

หมายเหตุ: เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดรอยยับโปรดคำนึงถึงปริมาณบรรจุสูงสุดของโปรแกรม

→ "โปรแกรม", หน้า 23

ข้อกำหนด

■ จัดเตรียมและคัดแยกเสื้อผ้าไว้เรียบร้อยแล้ว

→ "เสื้อผ้า", หน้า 26

■ ไม่มีผาอยู่ในถังปั่น

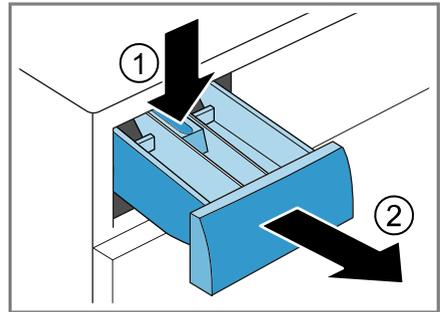
1. เปิดฝาเครื่อง
2. ใส่ผ้าลงในถังปั่น
3. ปิดฝาเครื่อง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผ้าติดอยู่ที่ฝาเครื่อง

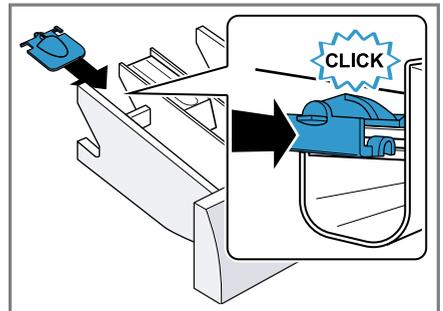
### 13.5 การติดตั้งอุปกรณ์ช่วยวัดดวงผลิตภัณฑ์ซักผ้า

หากคุณสั่งซื้ออุปกรณ์ช่วยวัดดวงมาเป็นอุปกรณ์เสริม คุณจะต้องติดตั้งอุปกรณ์ดังกล่าว

1. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก
2. กดช่องเติมदानกลางแล้วถอดถาดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก



3. ใส่อุปกรณ์ช่วยวัดดวง

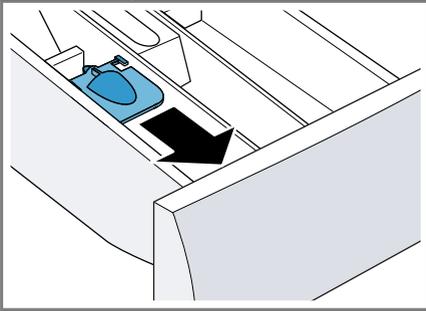


4. ใส่ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า

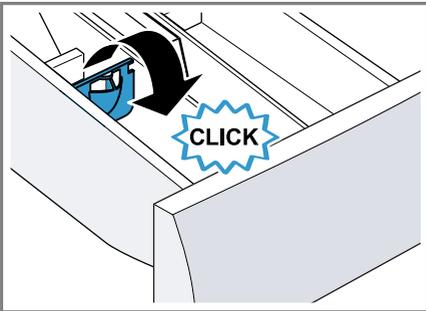
### 13.6 การใช้อุปกรณ์ช่วยวัดดวง ผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้า

คุณสามารถใช้อุปกรณ์ช่วยวัดดวงในช่อง  
เติมผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้าเพื่อวัดดวงน้ำยาชั๊กผ้า  
ได้

1. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้าออก
2. เลื่อนอุปกรณ์ช่วยวัดดวงไปด้านหน้า



3. อุปกรณ์ช่วยวัดดวงจะพับลงและล็อกเข้า  
ที่



4. ดันลิ้นชักใส่สารซักฟอกเข้าไป

### 13.7 การเติมผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้าและ ผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า

หมายเหตุ

- โปรดอย่าใช้อุปกรณ์ช่วยวัดดวงน้ำยา  
ซักผ้ากับผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้าที่มีลักษณะเป็น  
เจลหรือผงซักฟอก และในขณะที่เปิดไซ  
งานโปรแกรมเพิ่มรอบซักหรือหน่วงเวลา  
การซัก
- โปรดศึกษาค่าแนะนำเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์  
ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา  
→ หน้า 26

1. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้าออก
2. เติมผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้า  
→ "ช่องเติมผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้า", หน้า 16
3. เติมผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาตามต้องการ
4. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ชั๊กผ้าเข้าไป

### 13.8 การเริ่มโปรแกรม

ข้อกำหนด: ตั้งค่าโปรแกรมแล้ว  
→ "การตั้งโปรแกรม", หน้า 27

- ▶ กด **Start / Reload / Pause** ▷∞
- ✓ ถังซักจะเริ่มหมุนและตรวจสอบน้ำหุงน้  
ผ้าโดยใช้เวลาไม่เกิน 2 นาที จากนั้นน้ำ  
จะไหลเข้าสู่ถัง
- ✓ จอแสดงผลจะแสดงระยะเวลาการทำงานของ  
โปรแกรมหรือเวลาสิ้นสุดโปรแกรม
- ✓ หลังสิ้นสุดโปรแกรมจอแสดงผลจะแสดง  
สัญลักษณ์: **-0-**

### 13.9 การแช่ผ้า

หมายเหตุ: โดยไม่จำเป็นต้องใช้ผลิตภัณฑ์  
ซักผ้าเพิ่มเติม น้ำซักฟอกจะถูกใช้สำหรับ  
การซักในขั้นตอนนี้

1. เริ่มโปรแกรม
2. กดที่ **Start / Reload / Pause** ▷∞ หลัง  
จากเวลาผ่านไปประมาณ 10 นาทีเพื่อ  
หยุดโปรแกรมชั่วคราว
3. กดที่ **Start / Reload / Pause** ▷∞ หลัง  
จากสิ้นสุดระยะเวลาแช่ผ้าที่ต้องการเพื่อ  
ให้โปรแกรมทำงานต่อ

### 13.10 การใส่ผ้าเข้าเครื่อง

หลังจากโปรแกรมเริ่มทำงานแล้ว คุณ  
สามารถนำผ้าออกหรือใส่ผ้าเพิ่มได้โดยขึ้น  
อยู่กับสถานะโปรแกรม

1. กด **Start / Reload / Pause** ▷∞

เครื่องจะพักการทำงาน

หมายเหตุ: หวังว่าคุณต้องการใส่ผ้าเข้า  
เครื่องเพิ่ม ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำบน  
จอแสดงผล

→ "จอแสดงผล", หน้า 20

2. เปิดฝาเครื่อง
3. ใส่ผ้าเพิ่มหรือนำผ้าออก
4. ปิดฝาเครื่อง

5. กด **Start / Reload / Pause** ▷|||**13.11** การยกเลิกโปรแกรม1. กด **Start / Reload / Pause** ▷|||

## 2. เปิดฝาเครื่อง

หากอุณหภูมิสูงและน้ำอยู่ในระดับสูง ฝาเครื่องจะยังคงล็อคอยู่เนื่องด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย

- หากอุณหภูมิสูง ให้เริ่มการทำงานของโปรแกรม ล้างน้ำ 
- หากน้ำอยู่ในระดับสูง ให้เริ่มการทำงานของโปรแกรม ⑤ บันทึบ หรือตั้งค่าโปรแกรมที่เหมาะสมเพื่อระบายน้ำทิ้ง  
→ "โปรแกรม", หน้า 23

## 3. นำผ้าออก

→ "การนำผ้าออกจากเครื่อง", หน้า 29

**13.12** การดำเนินโปรแกรมต่อหลังหยุดการล้างทำความสะอาด

## ข้อกำหนด

- ฟังก์ชันหยุดการล้างทำความสะอาดทำงานอยู่  
→ "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21
  - รอบการล้างน้ำสุดท้ายของโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้จะสิ้นสุดลงและผ้าอยู่ในน้ำที่ใสกลางฝา
1. ตั้งค่าโปรแกรม ⑤ บันทึบ หรือโปรแกรมสำหรับระบายน้ำทิ้ง  
→ "โปรแกรม", หน้า 23
  2. กด **Start / Reload / Pause** ▷|||

**13.13** การนำผ้าออกจากเครื่อง

1. เปิดฝาเครื่อง
2. นำผ้าออกจากถังปั่นผ้า

**13.14** การปิดเครื่อง

1. กด ①
2. ปิดก๊อกน้ำ

## 3. เช็ดซิลยางให้แห้งและนำวัตถุแปลกปลอมออก



## 4. เปิดฝาเครื่องและช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าทิ้งไว้เพื่อให้หน้าที่ตกค้างอยู่แห้ง

**14** ระบบล็อคป้องกันเด็ก

โปรดใช้ระบบล็อคเพื่อดูแลไม่ให้เกิดการสั่งงานเครื่องที่สวนควบคุมโดยไมตั้งใจ

**14.1** การเปิดใช้งานระบบล็อคป้องกันเด็ก

- ▶ กดที่ปุ่มทั้งสอง  **Child Lock push 3 sec.** ไขประมาณ 3 วินาที
- ✓  จะปรากฏบนจอแสดงผล
- ✓ ส่วนควบคุมจะถูกล็อค
- ✓ ระบบล็อคป้องกันเด็กจะยังคงทำงานแม้ว่าจะปิดใช้งานเครื่องและเกิดไฟดับก็ตาม

**14.2** การปิดใช้งานระบบล็อคป้องกันเด็ก

ข้อกำหนด: เครื่องจะต้องเปิดใช้งานอยู่จึงจะสามารถปิดใช้งานระบบล็อคป้องกันเด็กได้

- ▶ กดที่ปุ่มทั้งสอง  **Child Lock push 3 sec.** ไขประมาณ 3 วินาที
- เพื่อไม่ให้โปรแกรมที่ทำงานอยู่หยุดการทำงานลง คุณจะต้องปรับปุ่มเลือกโปรแกรมไปยังโปรแกรมเริ่มต้น
- ✓  บนจอแสดงผลจะดับลง

## 15 Home Connect

อุปกรณ์นี้สามารถเชื่อมโยงกับเครือข่ายได้  
ต่ออุปกรณ์ของคุณเข้ากับอุปกรณ์เคลื่อนที่  
เพื่อที่จะใช้งานฟังก์ชันต่าง ๆ ผ่านทางแอป  
พลิเคชัน Home Connect ปรับการตั้งค่า  
เบื้องต้นให้เหมาะสมหรือตรวจสอบสถานะ  
การใช้งานปัจจุบัน

บริการ Home Connect ไม่สามารถรองรับ  
ได้ทุกประเทศ ความพร้อมใช้งานของ  
ฟังก์ชัน Home Connect ขึ้นอยู่กับความ  
พร้อมใช้งานบริการ Home Connect ใน  
ประเทศของคุณ โดยสามารถดูข้อมูลที่  
เกี่ยวข้องได้ที่: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

แอป Home Connect จะแนะนำขั้นตอน  
การลงทะเบียนทั้งหมดให้คุณทราบ ปฏิบัติ  
ตามคำแนะนำในแอป Home Connect  
เพื่อดำเนินการตั้งค่า

### เคล็ดลับ

- โปรดดูเอกสารเกี่ยวกับ  
Home Connect ที่แนบมาด้วย
- โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในแอป  
Home Connect ด้วยเช่นกัน

### หมายเหตุ

- โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความ  
ปลอดภัยในคู่มือการใช้งานฉบับนี้และ  
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปฏิบัติตามคำ  
แนะนำดังกล่าวขณะใช้งานเครื่องผ่าน  
แอป Home Connect  
→ "ความปลอดภัย", หน้า 4
- ให้ความสำคัญกับการใช้งานเครื่องก่อน  
เสมอ ขณะนี้ไม่สามารถใช้งานผ่านแอป  
พลิเคชัน Home Connect ได้

## 15.1 การติดตั้งแอป Home Connect

1. ติดตั้งแอป Home Connect บนอุปกรณ์  
เคลื่อนที่ปลายทาง



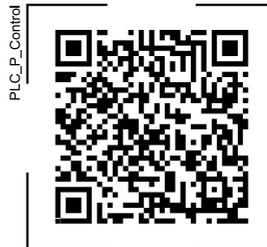
2. เริ่มแอป Home Connect และตั้งค่าการ  
เข้าใช้งานสำหรับ Home Connect  
แอป Home Connect จะแนะนำขั้นตอน  
การลงทะเบียนทั้งหมดให้คุณ

## 15.2 การติดตั้ง Home Connect

### ข้อกำหนด

- แอป Home Connect ติดตั้งอยู่บน  
อุปกรณ์เคลื่อนที่ปลายทาง
- Wi-Fi ที่เราเตอร์เปิดใช้งานอยู่
- เครื่องใช้ไฟฟ้าได้รับสัญญาณเครือข่าย  
WLAN ภายในบ้าน (Wi-Fi) จาก  
ตำแหน่งการติดตั้ง

1. สแกนรหัส QR Code โดยใช้แอป  
Home Connect



2. ปฏิบัติตามคำแนะนำของแอป  
Home Connect

<sup>1</sup> Apple App Store และโลโก้ Apple App Store เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC

## 15.3 การเปิดใช้งาน Wi-Fi ที่เครื่องใช้ไฟฟ้า

หมายเหตุ: หาก Wi-Fi เปิดใช้งานอยู่ อัตราความถี่เปลี่ยนแปลงพลังงานจะเพิ่มสูงขึ้นเมื่อเทียบกับค่าที่แสดงในตารางอัตราความถี่เปลี่ยนแปลง

- กดที่ **Remote Start**  ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที
- ตั้งค่าโปรแกรมไปที่ตำแหน่ง 4
- ✓ **Con** จะปรากฏบนจอแสดงผล
- กดที่ **Start / Reload / Pause**  จนกว่า **On** จะปรากฏบนจอแสดงผล
- ✓ Wi-Fi จะถูกเปิดใช้งาน

หมายเหตุ: เครื่องใช้ไฟฟ้าจะไม่ปิดการทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดใช้งาน Wi-Fi อยู่

## 15.4 การปิดใช้งาน Wi-Fi ที่เครื่องใช้ไฟฟ้า

- กดที่ **Remote Start**  ค้างไว้อย่างน้อย 3 วินาที
- ตั้งค่าโปรแกรมไปที่ตำแหน่ง 4
- ✓ **Con** จะปรากฏบนจอแสดงผล
- กดที่ **Start / Reload / Pause**  จนกว่า **OFF** จะปรากฏบนจอแสดงผล
- ✓ Wi-Fi จะถูกปิดใช้งาน

หมายเหตุ: การเชื่อมต่อจะถูกสร้างขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดใช้งาน Wi-Fi อีกครั้ง

## 15.5 การรีเซ็ตการตั้งค่าเครือข่ายของเครื่องใช้ไฟฟ้า

- กดที่ **Remote Start**  ค้างไว้อย่างน้อย 3 วินาที
- ตั้งค่าโปรแกรมไปที่ตำแหน่ง 5
- ✓ **rES** จะปรากฏบนจอแสดงผล
- กด **Start / Reload / Pause** 
- ✓ **YES** จะปรากฏบนจอแสดงผล
- กด **Start / Reload / Pause** 
- ✓ การตั้งค่าเครือข่ายจะถูกรีเซ็ต

- ✓ หาก **End**, (สิ้นสุด) ปรากฏบนจอแสดงผล แสดงว่าการตั้งค่าเครือข่ายถูกรีเซ็ตแล้ว

## 15.6 การเริ่มการทำงานจากระยะไกล

คุณสามารถปลดล็อคเครื่องสำหรับการเริ่มการทำงานจากระยะไกลผ่านแอป Home Connect ได้

หมายเหตุ

การเริ่มการทำงานจากระยะไกลจะปิดใช้งานภายใต้เงื่อนไขดังต่อไปนี้เนื่องด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย:

- เปิดฝาเครื่อง
- กด **Start / Reload / Pause** 
- กด **Remote Start** 
- เครื่องปิดการทำงาน
- หลังจากไฟดับ

การเปิดใช้งานการเริ่มการทำงานจากระยะไกล

ข้อกำหนด

- เครื่องใช้ไฟฟ้าเชื่อมต่อกับเครือข่าย WLAN ภายในบ้าน (Wi-Fi)
- เครื่องใช้ไฟฟ้าเชื่อมต่อกับแอป Home Connect
- เลือกโปรแกรมแล้ว
- ปิดฝาเครื่องแล้ว
- ▶ กด **Remote Start** 
- ✓ **Remote Start**  จะติดสว่างและเครื่องจะได้รับการปลดล็อคให้สามารถเริ่มการทำงานจากระยะไกลผ่านแอป Home Connect

การปิดใช้งานการเริ่มการทำงานจากระยะไกล

- ▶ กด **Remote Start** 
- ✓ **Remote Start**  จะดับลง

## 15.7 การวิเคราะห์ทางไกล

ฝ่ายบริการลูกค้าสามารถเข้าถึงอุปกรณ์ของคุณได้ผ่านการวิเคราะห์จากระยะไกล เมื่อคุณติดต่อขอให้ฝ่ายบริการลูกค้าดำเนินการดังกล่าว เมื่ออุปกรณ์ของคุณเชื่อมต่อกับ

เซิร์ฟเวอร์ Home Connect แล้ว และเมื่อ  
บริการวิเคราะห์จากระยะไกลสามารถใช้งาน  
งานได้ในประเทศที่คุณใช้งานเครื่อง

เคล็ดลับ คุณสามารถศึกษาข้อมูลอื่นๆ เช่น  
ข้อมูลเกี่ยวกับความพร้อมให้บริการ  
วิเคราะห์จากระยะไกลในประเทศที่คุณ  
อาศัยอยู่ได้ที่ส่วนบริการและช่วยเหลือบน  
เว็บไซต์: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 15.8 การคุ้มครองข้อมูล

โปรดดูหมายเหตุเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูล  
อุปกรณ์ของคุณจะถ่ายโอนประเภทของ  
ข้อมูลต่อไปนี้ไปยังเซิร์ฟเวอร์  
Home Connect (การลงทะเบียนครั้งแรก)  
ด้วยการเชื่อมต่ออุปกรณ์ครั้งแรกกับเครื่อง  
ขยายภายในบ้านที่ต่ออินเทอร์เน็ต:

- การระบุอุปกรณ์ที่ชัดเจน (ประกอบด้วย  
รหัสอุปกรณ์ รวมถึงที่อยู่ MAC ของ  
โมดูลการสื่อสาร Wi-Fi ที่ติดตั้ง)
- ใบรับรองความปลอดภัยของโมดูลการ  
สื่อสาร Wi-Fi (เพื่อการป้องกันการเชื่อม  
ต่อโดยเทคโนโลยีสารสนเทศ)
- เวอร์ชันซอฟต์แวร์และเวอร์ชันฮาร์ดแวร์  
ล่าสุดของอุปกรณ์เครื่องใช้ในบ้านของคุณ
- สถานะการรีเซ็ตที่อาจเกิดขึ้นก่อนหน้านี้  
เป็นการตั้งค่าจากโรงงาน

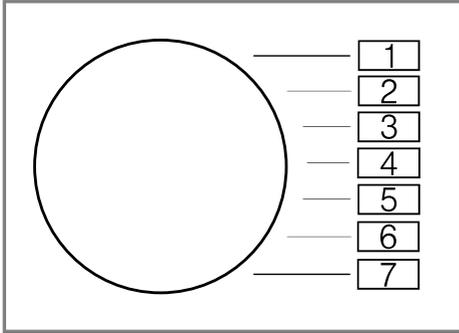
การลงทะเบียนครั้งแรกจะจัดเตรียมพร้อม  
การใช้งานฟังก์ชัน Home Connect และ  
จำเป็นต่อดำเนินการก่อนที่คุณจะใช้  
ฟังก์ชัน Home Connect เป็นครั้งแรก

หมายเหตุ: โปรดจำไว้ว่าฟังก์ชัน  
Home Connect สามารถใช้งานได้เมื่อ  
เชื่อมต่อกับแอปพลิเคชัน Home Connect  
เท่านั้น สามารถเรียกดูข้อมูลเกี่ยวกับการ  
คุ้มครองข้อมูลได้ในแอปพลิเคชัน  
Home Connect

## 16 การตั้งค่าเบื้องต้น

คุณสามารถปรับการตั้งค่าพื้นฐานของเครื่องตามความต้องการได้

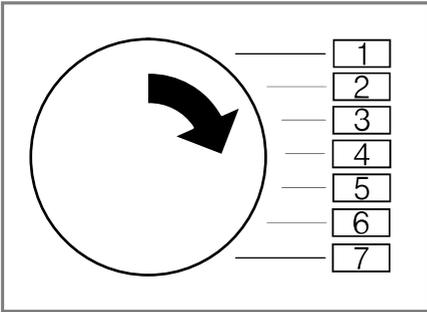
### 16.1 ภาพรวมการตั้งค่าพื้นฐาน



การตั้งค่าพื้นฐาน	ตำแหน่งโปรแกรม	ค่า	คำอธิบาย
สัญญาณสิ้นสุดการทำงาน	2	0 (ปิด) 1 (เบา) 2 (ปานกลาง) 3 (ดัง) 4 (ดังมาก)	ปรับความดังของสัญญาณหลังจากสิ้นสุดโปรแกรม
สัญญาณสำหรับปุ่ม	3	0 (ปิด) 1 (เบา) 2 (ปานกลาง) 3 (ดัง) 4 (ดังมาก)	ปรับความดังของสัญญาณขณะเลือกปุ่ม
การแจ้งเตือนการทำความสะอาดถังซัก	4	On (เปิด) OFF (ปิด)	เปิดหรือปิดใช้งานการแจ้งเตือนการทำความสะอาดถังซัก

## 16.2 การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าพื้นฐาน

1. ตั้งค่าปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ตำแหน่งที่ 1



2. กด **Spin Speed**  พร้อมกับตั้งค่าปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ตำแหน่ง 2
- ✓ ค่าล่าสุดจะปรากฏขึ้นบนจอแสดงผล
3. ตั้งค่าปุ่มเลือกโปรแกรมไปยังตำแหน่งที่ต้องการ  
→ "ภาพรวมการตั้งค่าพื้นฐาน", หน้า 33
4. กดที่ -/+ เพื่อเปลี่ยนแปลงค่า
5. ปิดเครื่องเพื่อบันทึกการเปลี่ยนแปลง

## 17 การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

ทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องอย่างระมัดระวังเพื่อให้อย่างคงใช้งานเครื่องได้ยาวนาน

### 17.1 การทำความสะอาดถังซัก

 ข้อควรระวัง  
ระวังการบาดเจ็บ!

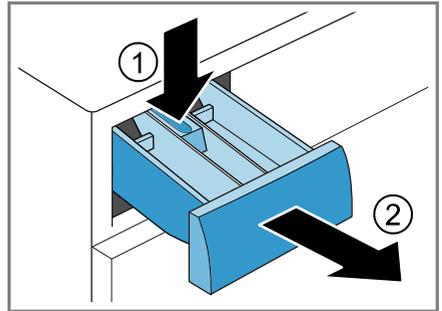
การซักผาดวยอุณหภูมิต่ำอย่างต่อเนื่องและการระบายอากาศที่ตู้เครื่องอย่างไม่เพียงพออาจทำให้ถังปั่นผ้าได้รับความเสียหายและส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพได้

- ▶ เปิดใช้งานโปรแกรมสำหรับการทำความสะอาดถังปั่นผ้าอย่างสม่ำเสมอหรือซักผาดวยอุณหภูมิอย่างน้อย  $60^{\circ}\text{C}$
- ▶ ปล่อยให้เครื่องซักผ้าแห้งหลังการใช้งานทุกครั้งโดยเปิดฝาเครื่องและช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเอาไว้

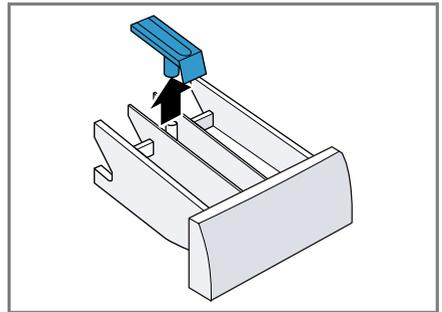
- ▶ ดำเนินโปรแกรม  ล้างถังซัก โดยไม่ใส่ผ้าเข้าเครื่องและใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสำหรับดูแลรักษาตู้ในตู้เครื่อง  
→ "อุปกรณ์เสริม", หน้า 26 หรือผงซักฟอกที่มีสารฟอกขาว

### 17.2 การทำความสะอาดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า

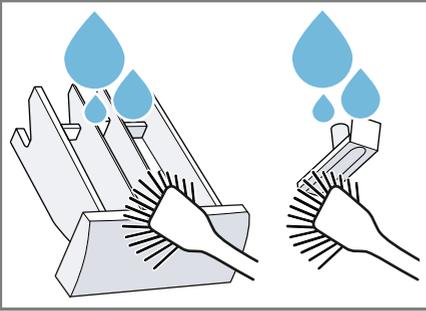
1. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก
2. กุดช่องเติมน้ำยาสูงด้านใน แล้วถอดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก



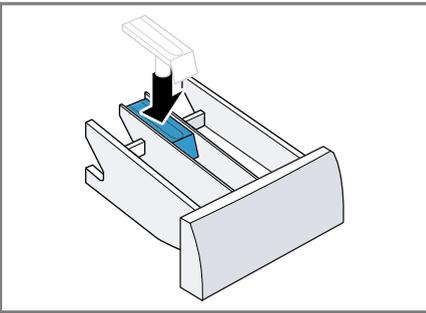
3. ดึงช่องเติมน้ำยาออกจากด้านล่างชั้นदानบน



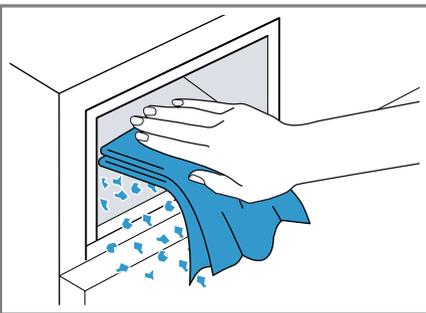
4. ทำความสะอาดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า และช่องเติมน้ำยวดูดยน้ำสะอาดและ แปรง แลวเช็ดให้แห้ง



5. ใส่ช่องเติมน้ำยา แล้วลีดให้เข้าที่



6. ทำความสะอาดช่องเปิดของช่องเติม ผลิตภัณฑ์ซักผ้า



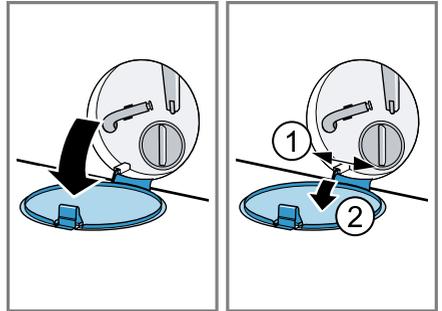
7. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเข้าไป

## 17.3 การทำความสะอาดบิมน้ำ ซักฟอก

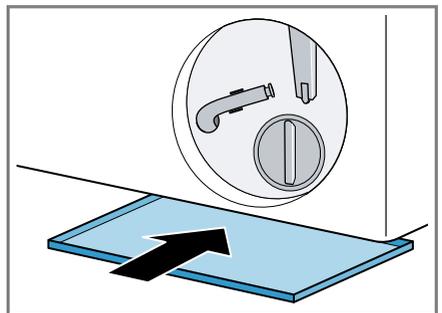
ทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอกเป็นประจำ อย่างน้อยปีละครั้ง รวมถึงเมื่อเกิดความ ชัดของ เซน เมื่อเกิดการอุดตันหรือมีเสียง ดังขลุ่ยขลุ๊ก

การระบายบิมน้ำซักฟอก

1. ปิดก๊อกน้ำ
2. ปิดใช้งานเครื่อง  
→ "การปิดเครื่อง", หน้า 29
3. ถอดปลั๊กเสียบของเครื่องออกจากแหล่ง จ่ายไฟ
4. เปิดฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง แล้วถอด ออก

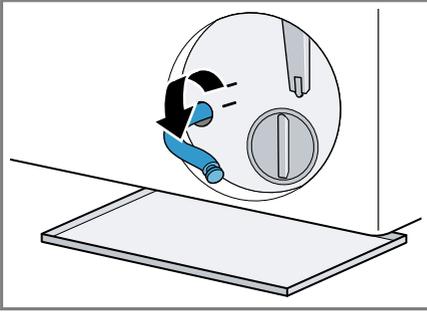


5. เลื่อนภาชนะที่มีขนาดใหญ่เพียงพอไปไว้ ใต้ช่องเปิด

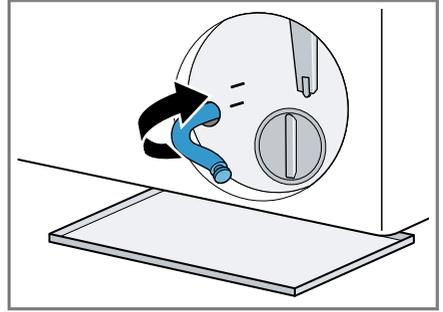


th การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

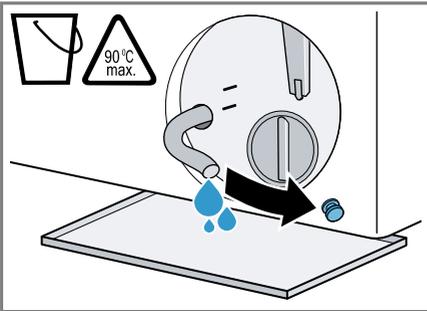
6. นำท่อระบายออกจากตัวยัด



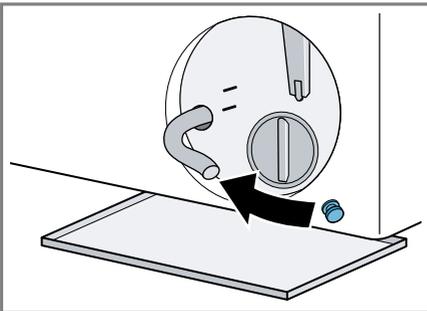
9. ยึดท่อระบายเข้ากับตัวยัด



7. **⚠** ข้อควรระวัง - ระวังความร้อนลวก!  
น้ำซักฟอกจะร้อนขึ้นเมื่อซักด้วยอุณหภูมิสูง  
▶ ห้ามสัมผัสกับน้ำซักฟอกที่มีความร้อน  
ตั้งฝาปิดออกเพื่อให้ น้ำซักฟอก ไหลลงในภาชนะ

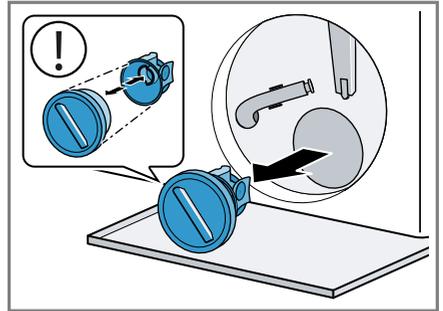


8. กดฝาปิดให้เปิดออก

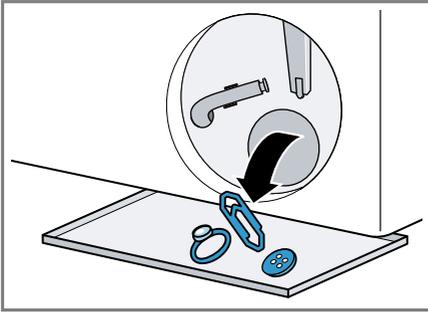


การทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอก  
ข้อกำหนด: ระบายน้ำออกจากบิมน้ำ  
ซักฟอกแล้ว □ → หน้า 35

1. หมุนฝาปิดบิมน้ำออกด้วยความระมัดระวัง  
เนื่องจากอาจยังมีน้ำตกค้างอยู่ในบิมน้ำ  
ซักฟอก
- คว้าสิ่งสกปรกอาจทำให้ไส้กรองในตัวเครื่องบิมน้ำเกิดการอุดตันได้  
ทำความสะอาดและนำสิ่งสกปรกออกจากไส้กรอง

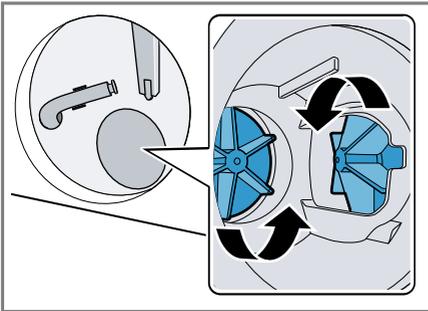


2. ทำมาความสะอาดบริเวณด้านใน เกลียวของฝาปิดบีม และตัวเรือนบีม

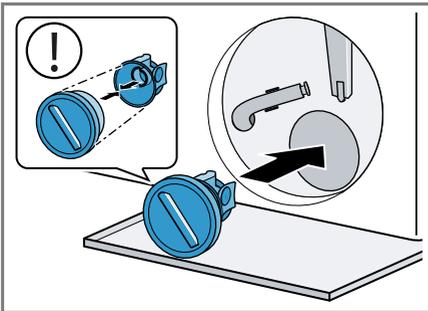


ฝาปิดบีมประกอบด้วยชิ้นส่วนสองชิ้นที่สามารถถอดแยกออกจากกันเพื่อทำมาความสะอาดได้

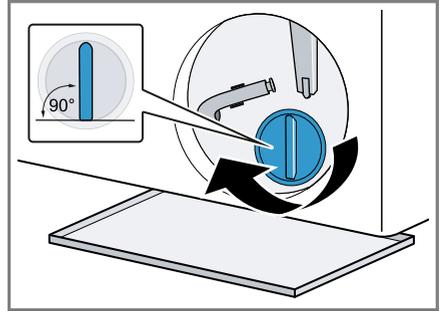
3. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใบพัดทั้งสองสามารถหมุนได้



4. ใส่ฝาปิดบีมเข้าที่  
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนของฝาปิดบีมประกอบอย่างถูกต้อง

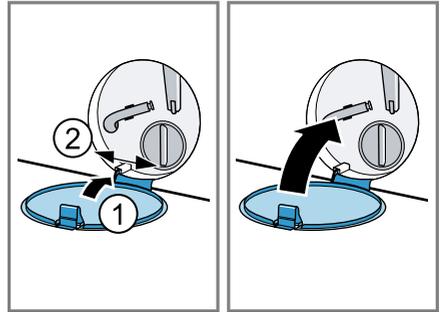


5. หมุนปิดฝาปิดบีมจนสุด



มือจับฝาปิดบีมจะต้องอยู่ในแนวตั้ง

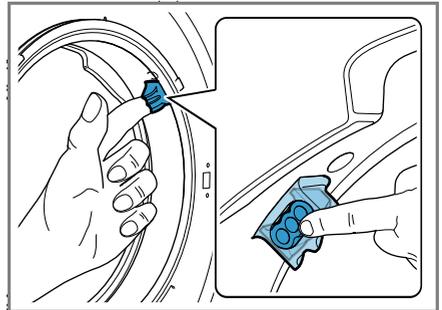
6. ใส่ผ้าเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง แล้วปิด



## 17.4 การทำมาความสะอาดช่องทางเข้าในซิลยาง

ตรวจสอบการอุดตันของช่องทางเข้าในซิลยางอย่างสม่ำเสมอ รวมถึงทำมาความสะอาดช่องทางเข้า

1. เปิดฝาเครื่อง
2. ขจัดสิ่งอุดตันออกจากช่องทางเข้า



**th** การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

หมายเหตุ: ห้ามใช้วัตถุปลายแหลมหรือมีคม

## 18 การแก้ไขข้อขัดข้อง

คุณสามารถแก้ไขข้อขัดข้องเล็ก ๆ น้อย ๆ ที่ตัวอุปกรณ์ได้ด้วยตัวเอง ใช้ข้อมูลเกี่ยวกับการแก้ไขข้อขัดข้องก่อนที่จะติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า ด้วยการนี้ คุณสามารถหลีกเลี่ยงค่าใช้จ่ายที่ไม่จำเป็น



คำเตือน

ระวังไฟดูด!

การซ่อมแซมอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ อนุญาตให้เฉพาะบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการอบรมดำเนินการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ อนุญาตให้โซอะไหล่อุณหภูมิสำหรับการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ ถ้าสายไฟต่อเข้ากับเครื่องนี้เสียหาย จะต้องให้ผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการลูกค้าของผู้ผลิตหรือบุคคลผู้มีความรู้ความชำนาญเท่าเทียมกันเป็นผู้เปลี่ยนใหม่เพื่อป้องกันอันตราย

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
จอแสดงผลจะดับลงและ <b>Start / Reload /</b> <b>Pause</b> >00 จะกะพริบ	โหมดประหยัดพลังงานจะทำงาน <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ กด <b>Start / Reload / Pause</b> &gt;00 (เริ่ม/หยุดโปรแกรมเพื่อเพิ่มจำนวนผ้า/หยุดโปรแกรมชั่วคราว)</li> <li>✓ จอแสดงผลจะติดสว่างอีกครั้ง</li> </ul>
"E:30 / -80"	ท่อระบายหรือสายท่อน้ำทิ้งอุดตัน <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดทำความสะอาดท่อระบายและสายท่อน้ำทิ้ง</li> </ul> ท่อระบายหรือท่อน้ำทิ้งพังหรือถูกหนีบ <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่อระบายและท่อน้ำทิ้งไม่พังหรือติดขัด</li> </ul> สายท่อน้ำทิ้งต่ออยู่สูงเกินไป <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดติดตั้งสายท่อน้ำทิ้งที่ความสูงระดับสูงสุดไม่เกิน 1 เมตร</li> </ul> อุปกรณ์ต่อขยายที่ไม่ได้รับอนุญาตถูกประกอบเข้ากับท่อน้ำทิ้ง <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดถอดอุปกรณ์ต่อขยายที่ไม่ได้รับอนุญาตออกจากท่อน้ำทิ้ง → "การเชื่อมต่ออุปกรณ์", หน้า 14</li> </ul>
	บิมน้ำชักฟอกอุดตัน <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การทำทำความสะอาดบิมน้ำชักฟอก", หน้า 35</li> </ul>
	ฝาปิดบิมน้ำประกอบเข้ากันอย่างไม่ถูกต้อง <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดประกอบฝาปิดบิมน้ำเข้าด้วยกันให้ถูกต้อง</li> </ul>
	ฝาปิดบิมน้ำขันเข้าไม่สุด <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดบิมน้ำขันเข้ากับตัวเครื่องจนสุดแล้ว มือจับฝาปิดบิมน้ำจะต้องอยู่ในแนวตั้ง</li> </ul>
	ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดตรงสูงเกินไป <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ สิ่งที่ต้องทำทันทีเมื่อเกิดฟองจำนวนมาก: โปรดผสมผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มหนึ่งช้อนโต๊ะกับน้ำสะอาด 0.5 ลิตร แล้วเทส่วนผสมลงในช่องदानซ้าย (ยกเว้นในกรณีชุดสำหรับใช้งานกลางแจ้ง ชุดกีฬา และชุดบุนนเปิด)</li> </ul>

th การแก้ไขข้อขัดข้อง

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
"E:30 / -80"	▶ โพรตลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการโหลดเท่ากัน
"E:36 / -25 / -26"	บิมน้ำซักฟอกอุดตัน ▶ → "การทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอก", หน้า 35.
"E:38 / -25 / -26"	บิมน้ำซักฟอกอุดตัน ▶ → "การทำความสะอาดถังซัก", หน้า 34 เมื่อข้อผิดพลาดแสดงขึ้นมาอีกครั้ง ▶ → "การทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอก", หน้า 35
	ช่องเปิดของลูกยางรองตัน ▶ → "การทำความสะอาดช่องทางเข้าในซิลยาง", หน้า 37
"E:60 / -2B"	ระบบตรวจจับความไม่สมดุลโดยยกเลิกการปั่นหมาดเนื่องจาก การกระจายผ้าไม่สม่ำเสมอ ▶ โพรตกระจายผ้าในตัวถังใหม่  หมายเหตุ: โพรตวางผ้าชั้นใหญ่และผ้าชั้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผ้าขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะที่ปั่นหมาดได้ดีกว่า
"E:30 / -10" และ/หรือ 	แรงดันน้ำมีระดับต่ำ ไม่สามารถทำการแก้ไขได้  ตัวกรองในท่อรับน้ำเกิดการอุดตัน ▶ โพรตทำความสะอาดตัวกรองในท่อรับน้ำ  ก๊อกน้ำปิดอยู่ ▶ โพรตเปิดก๊อกน้ำ
	ท่อรับน้ำเข้าพับงอหรือติดขัด ▶ โพรตตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่อรับน้ำเข้าไม่พับงอหรือติดขัด
	ระบบวัดระดับน้ำชำรุดเสียหาย  หมายเหตุ: เมื่อข้อความแจ้งเตือนความผิดปกติปรากฏ เครื่องจะเริ่มกระบวนการระบายน้ำทิ้ง  1. จากนั้นให้รอประมาณ 5 นาทีจนกระทั่งกระบวนการระบายน้ำทิ้งสิ้นสุดการทำงาน 2. ปิดใช้งานเครื่องเพื่อรีเซ็ตข้อความแจ้งเตือนความผิดปกติ 3. เปิดใช้งานเครื่องอีกครั้ง 4. หากข้อความแจ้งเตือนความผิดปกติปรากฏขึ้นอีกครั้ง ให้ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → "ฝ่ายบริการลูกค้า", หน้า 49

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
	ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป ▶ สิ่งที่ต้องทำทันทีเมื่อเกิดฟองจำนวนมาก: โพรตผสมผลิตภัณฑ์ปรับฟองหนึ่งช้อนโต๊ะกับน้ำสะอาด 0.5 ลิตร แล้วเทส่วนผสมลงในช่องदानชาย (ยกเว้นในกรณีชุดสำหรับใช้งานกลางแจ้ง ชุดกีฬา และชุดบุนเบ็ด) ▶ โพรตลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการโหลดเท่ากัน
 ติดส่วาง	อุณหภูมิสูงเกินไป ▶ โพรตรอสีก็ควรจนกว่าอุณหภูมิจะลดลง ▶ → "การยกเลิกโปรแกรม", หน้า 29 ระดับน้ำสูงเกินไป ▶ เลือกโปรแกรมที่เหมาะสมเพื่อระบายน้ำทิ้ง → "โปรแกรม", หน้า 23
 กะพริบ	ไม่ได้ปิดฝาเครื่อง ▶ ปิดฝาเครื่อง ฝาดูดอยู่ที่ฝาเครื่อง ▶ นำฝาดูดออก
"E:30/-20"	ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป ▶ โพรตลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการโหลดเท่ากัน เติมน้ำเพิ่มแล้ว ▶ ห้ามเติมน้ำเพิ่มเติมในระหว่างที่เครื่องทำงาน โซลินอยด์วาล์วชำรุดเสียหาย ▶ โพรตโทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → "ฝ่ายบริการลูกค้า", หน้า 49
รหัสข้อผิดพลาดอื่นๆ	ฟังก์ชันการทำงานขัดข้อง 1. ปิดใช้งานเครื่อง แล้วเปิดอีกครั้ง 2. หากขอความแรงเตือนปรากฏขึ้นอีกครั้ง ให้ตัดการเชื่อมต่อเครื่องจากการจ่ายกระแสไฟเป็นเวลาอย่างน้อย 30 วินาที โดยการดึงปลั๊กหรือปิดเบรกเกอร์ที่เกี่ยวข้องในตู้ควบคุมระบบไฟฟ้า ✓ หากความขัดข้องเกิดขึ้นเพียงครั้งเดียว ข้อความแจ้งเตือนจะหายไป 3. ถ้าข้อความนี้ยังคงแสดงขึ้นอีก กรุณาติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย เมื่อทำการติดต่อ โปรดระบุข้อความแสดงข้อผิดพลาดอย่างเจาะจง → "ฝ่ายบริการลูกค้า", หน้า 49
อุปกรณ์ไม่ทำงาน	ไม่ได้เสียบปลั๊กเสียบของสายเชื่อมต่อเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ ▶ ให้เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับระบบไฟฟ้า เบรกเกอร์ในตู้ควบคุมระบบไฟฟ้าถูกกระตุ้นการทำงาน

## th การแก้ไขข้อขัดข้อง

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
อุปกรณ์ไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ตรวจสอบฟิวส์ในกล่องฟิวส์</li> </ul> <p>แหล่งจ่ายกระแสไฟดับ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ตรวจสอบวาระบบแสงสว่างภายในห้องหรืออุปกรณ์อื่นทำงานหรือไม่</li> </ul>
ไม่สามารถเริ่มโปรแกรม	<p>ไม่ได้กดปุ่ม <b>Start / Reload / Pause</b> ▷⏏</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตกดปุ่ม <b>Start / Reload / Pause</b> ▷⏏</li> </ul> <p>ไม่ได้ปิดฝาเครื่อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ปิดฝาเครื่อง</li> </ul> <p>ระบบล๊อคป้องกันเด็กทำงานอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก → "การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก", หน้า 29</li> </ul> <p>- <b>Ready In +</b> ⏻ ทำงานอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตตรวจสอบวาระ <b>Ready In +</b> ⏻ ทำงานอยู่หรือไม่ → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21</li> </ul> <p>ฝาติดอยู่ที่ฝาเครื่อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ นำฝาที่ติดอยู่ออก</li> </ul>
เปิดฝาเครื่องไม่ได้	<p>☐ ทำงานอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตใช้งานโปรแกรมต่อไปโดยเลือก Ⓞ ปั่นหมาด หรือ ☞ ระบายน้ำ แล้วกดที่ <b>Start / Reload / Pause</b> ▷⏏ → "การดำเนินการต่อหลังจากหยุดการล้างทำความสะอาด", หน้า 29</li> </ul> <p>อุณหภูมิสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตรอสักครู่จนกว่าอุณหภูมิจะลดลง</li> <li>▶ ยกเลิกการทำงานโปรแกรม → "การยกเลิกโปรแกรม", หน้า 29</li> </ul> <p>ระดับน้ำสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ เลือกโปรแกรมที่เหมาะสมเพื่อระบายน้ำทิ้ง → "โปรแกรม", หน้า 23</li> </ul> <p>ไฟดับ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตเปิดฝาเครื่องด้วยตัวปลดล๊อคฉุกเฉิน → "ตัวปลดล๊อคฉุกเฉิน", หน้า 48</li> </ul>
ไม่มีการบ่มน้ำทิ้ง	<p>ทอระบายหรือสายท่อน้ำทิ้งอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตทำความสะอาดทอระบายและสายท่อน้ำทิ้ง</li> </ul> <p>ทอระบายหรือท่อน้ำทิ้งพับงอหรือถูกหนีบ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตตรวจสอบให้แน่ใจว่าทอระบายและท่อน้ำทิ้งไม่พับงอหรือติดขัด</li> </ul> <p>บ่มน้ำชักฟอกอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การทำความสะอาดบ่มน้ำชักฟอก", หน้า 35</li> </ul> <p>☐ ทำงานอยู่</p>

<p>ความผิดปกติ</p>	<p>สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา</p>
<p>ไม่มีการปัมน้ำทิ้ง</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตใช้งานโปรแกรมต่อไปโดยเลือก  ปั่นหมาด หรือ  ระบายน้ำ แลวกดที่ <b>Start / Reload / Pause</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>→ "การดำเนินโปรแกรมต่อหลังหยุดการล้างทำความสะอาด", หน้า 29</li> </ul> </li> </ul>
	<p>สายท่อน้ำทิ้งต่ออยู่สูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตติดตั้งสายท่อน้ำทิ้งที่ความสูงระดับสูงสุดไม่เกิน 1 เมตร</li> </ul>
	<p>ฝาปิดบ่มประกอบเข้ากันน้อยวงไม่ถูกต้อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตประกอบฝาปิดบ่มเข้าด้วยกันให้ถูกต้อง</li> </ul>
	<p>ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ สิ่งที่ต้องทำทันทีเมื่อเกิดฟองจำนวนมาก: โปรตผสมผลิตภัณฑ์ปรับฟองหนึ่งช้อนโต๊ะกับน้ำสะอาด 0.5 ลิตร แล้วเทส่วนผสมลงในช่องด้านซ้าย (ยกเว้นในกรณีชุดสำหรับใช้งานกลางแจ้ง ชุดกีฬา และชุดบขนเป็ด)</li> <li>▶ โปรตลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการไหลตเท่ากัน</li> </ul>
	<p>อุปกรณ์ต่อขยายที่ไม่ได้รับอนุญาตถูกประกอบเข้ากับท่อน้ำทิ้ง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตถอดอุปกรณ์ต่อขยายที่ไม่ได้รับอนุญาตออกจากท่อน้ำทิ้ง <ul style="list-style-type: none"> <li>→ "การเชื่อมต่ออุปกรณ์", หน้า 14</li> </ul> </li> </ul>
	<p>ฝาปิดบ่มขันเข้าไม่สุด</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดบ่มขันเข้ากับตัวเครื่องจนสุดแล้ว มือจับฝาปิดบ่มจะตองอยู่ในแนวตั้ง</li> </ul>
<p>ไม่มีการจ่ายน้ำ ผลิตภัณฑ์ซักผ้าค้างอยู่ที่ช่องเดิม</p>	<p>ไม่ได้กดปุ่ม <b>Start / Reload / Pause</b> </p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตกดปุ่ม <b>Start / Reload / Pause</b> </li> </ul> <p>ตัวกรองในท่อร์รับน้ำเกิดการอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตทำความสะอาดตัวกรองในท่อร์รับน้ำ</li> </ul> <p>กอกน้ำปิดอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตเปิดกอกน้ำ</li> </ul> <p>ท่อร์รับน้ำเข้าพังงอหรือติดขัด</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่อร์รับน้ำเข้าไม่พังงอหรือติดขัด</li> </ul>
<p>ดำเนินการปั่นซ้ำหลายครั้ง</p>	<p>ระบบตรวจจับความ ไม่สมดุลจะชดเชยด้วยการกระจายผ้าซ้ำๆ ให้ได้ระดับ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ</li> </ul> <p>หมายเหตุ: ขณะนำผ้าเข้าเครื่อง โปรตวางผ้าชั้นใหญ่และผ้าชั้นเล็กในถังให้โตสมดุลมากที่สุด ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะที่ปั่นหมาดได้ดีกว่า</p>
<p>ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมจะเปลี่ยนแปลงระหว่างขั้นตอนการซัก</p>	<p>รอบโปรแกรมจะได้รับการปรับแบบอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งอาจทำให้ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมเปลี่ยนแปลง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ</li> </ul>

## th การแก้ไขข้อขัดข้อง

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมจะเปลี่ยนแปลงระหว่างขั้นตอนการซัก	<p>ระบบตรวจจับความไม่สมดุลจะชดเชยด้วยการกระจายผ้าซ้ำๆ ให้ได้ระดับ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ</li> </ul> <p>หมายเหตุ: ขณะนำผ้าเข้าเครื่อง โปรตวางผ้าชั้นใหญ่และผ้าชั้นเล็กในถังให้โตสมดุลมากที่สุด ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า</p> <p>ระบบตรวจจับฟองจะปิดการล้างทำความสะอาดเมื่อเกิดฟองมากเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ</li> </ul>
มองไม่เห็นน้ำในถังซัก	<p>น้ำอยู่ต่ำกว่าระดับที่มองเห็นได้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ</li> <li>▶ ห้ามเติมน้ำเพิ่มเติมในระหว่างที่เครื่องทำงาน</li> </ul>
ถังซักกระตุกหลังจากโปรแกรมเริ่มทำงาน	<p>สาเหตุมาจากการทดสอบมอเตอร์ภายใน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ</li> </ul>
ในช่อง 8 มีน้ำที่ตกค้างอยู่	<p>ช่องเติมน้ำยาในช่อง 8 เกิดการอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การทำความสะอาดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า", หน้า 34</li> </ul>
การสิ้นสั่นและการเล่นออกจากตำแหน่งในระหว่างการปั่น	<p>ตัวเครื่องจัดวางไม่ถูกต้อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การจัดวางเครื่อง", หน้า 15</li> </ul> <p>ไม่ได้ยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น → "การจัดวางเครื่อง", หน้า 15</li> </ul> <p>ไม่ได้ถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย", หน้า 12.</li> </ul>
ถังซักเริ่มหมุนและไม่มีกระจายน้ำเข้าสู่ถัง	<p>การตรวจสอบน้ำหนักผ้าทำงานอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไม่มีข้อผิดพลาด และ ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ</li> </ul> <p>หมายเหตุ: การตรวจสอบน้ำหนักผ้าอาจใช้เวลาถึง 2 นาที</p>
เกิดฟองจำนวนมาก	<p>ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ สิ่งที่ต้องทำทันทีเมื่อเกิดฟองจำนวนมาก: โปรตผสมผลิตภัณฑ์ปรับผาามหนึ่งช้อนโต๊ะกับน้ำสะอาด 0.5 ลิตร แล้วเทส่วนผสมลงในช่อดานชาย (ยกเว้นในกรณีชุดสำหรับใช้งานกลางแจ้ง ชุดกีฬา และชุดบุนนเปิด)</li> <li>▶ โปรตลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักฟอกลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักการโหลดเท่ากัน</li> </ul>
รอบปั่นไม่สูงถึงระดับที่กำหนด	<p>ความเร็วในการปั่นถูกปรับเป็นระดับต่ำ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตปรับตั้งค่าให้ความเร็วรอบในการปั่นสูงขึ้นในรอบการซักครั้งต่อไป</li> </ul> <p>ระบบควบคุมการถ่วงดุลจะปรับความไม่สมดุลโดยการลดรอบปั่น</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรตกระจายผ้าในตัวถังใหม่</li> </ul>

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
รอบปั่นไม่สูงถึงระดับที่กำหนด	หมายเหตุ: โปรตวางผ้าชิ้นใหญ่และผ้าชิ้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า ▶ โปรตเริ่มโปรแกรม ๕ บันทมาด
โปรแกรมการปั่นไม่เริ่มการทำงาน	ทอระบายหรือสายท่อน้ำทิ้งอุดตัน ▶ โปรตทำความสะอาดทอระบายและสายท่อน้ำทิ้ง ทอระบายหรือท่อน้ำทิ้งพับงอหรือถูกหนีบ ▶ โปรตตรวจสอบให้แน่ใจว่าทอระบายและท่อน้ำทิ้งไม่พับงอหรือติดขัด ระบบตรวจจับความไม่สมดุลโดยยกเลิกการปั่นหมาดเนื่องจากการกระจายผ้าไม่สม่ำเสมอ ▶ โปรตกระจายผ้าในตัวถังใหม่ หมายเหตุ: โปรตวางผ้าชิ้นใหญ่และผ้าชิ้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า ▶ โปรตเริ่มโปรแกรม ๕ บันทมาด
เสียงซ่าและเสียงฟู	น้ำจะถูกระบายออกภายใต้แรงดันในช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า ▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - เสียงการทำงานปกติ
เสียงดังในระหว่างการบิน	ตัวเครื่องจัดวางไม่ถูกต้อง ▶ → "การจัดวางเครื่อง", หน้า 15 ไม่ได้ยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น ▶ โปรตยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น → "การจัดวางเครื่อง", หน้า 15 ไม่ได้ถอดตัวล็อคสำหรับการขนย้าย ▶ → "การถอดตัวล็อคสำหรับการขนย้าย", หน้า 12.
เสียงดังขลุ่ยขลุ่ยและเสียงดังรัวในบิมน้ำซักฟอก	มีวัตถุแปลกปลอมอยู่ในบิมน้ำซักฟอก ▶ → "การทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอก", หน้า 35
เสียงดูดสูบน้ำเป็นจังหวะ	บิมน้ำซักฟอกทำงานอยู่ น้ำซักฟอกจะถูกบิมออก ▶ ไม่มีข้อผิดพลาด - เสียงการทำงานปกติ
เกิดรอยยับ	ความเร็วในการปั่นสูงเกินไป ▶ โปรตตั้งค่าให้ความเร็วในการปั่นลดลงในรอบการซักต่อไป ปริมาณผ้ามากเกินไป ▶ โปรตลดปริมาณผ้าในรอบการซักต่อไป โปรแกรมที่ตั้งค่าไว้ไม่เหมาะสมกับประเภทของเนื้อผ้า ▶ โปรตเลือกโปรแกรมให้เหมาะสมกับประเภทของเนื้อผ้า

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ผลิตภัณฑ์ซักรีดหรือผลิตภัณฑ์ปรับผานมหยุดจากซีลแล้วไปรวมตัวกันอยู่ที่ฝาเครื่องหรือรอยพับที่ซีล	<p>ในช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้ามีผลิตภัณฑ์ซักผ้า/ผลิตภัณฑ์ปรับผานมมากเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตรวจสอบสัญลักษณ์เครื่องหมายในช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าขณะวัดตวงน้ำยาซักผ้าและผลิตภัณฑ์ปรับผานม แล้ววัดตวงให้พอดี</li> </ul>
ผลลัพธ์จากการปั่นหมาดไม่เป็นที่น่าพอใจ ผาเปียก/ชื้นเกินไป	<p>ความเร็วในการปั่นถูกปรับเป็นระดับต่ำ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดปรับตั้งค่าให้ความเร็วรอบในการปั่นสูงขึ้นในรอบการซักครั้งต่อไป</li> <li>▶ โปรดเริ่มโปรแกรม ⑥ ปั่นหมาด</li> </ul> <p>ทอระบายหรือสายท่อน้ำทิ้งอุดตัน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดทำความสะอาดทอระบายและสายท่อน้ำทิ้ง</li> </ul> <p>ทอระบายหรือท่อน้ำทิ้งพับงอหรือถูกหนีบ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าทอระบายและท่อน้ำทิ้งไม่พับงอหรือติดขัด</li> </ul> <p>ระบบตรวจจับความไม่สมดุลได้ยกเลิกการปั่นหมาดเนื่องจากการกระจายผาไม่สม่ำเสมอ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดกระจายผาในตัวถังใหม่</li> </ul> <p>หมายเหตุ: โปรดวางผ้าชิ้นใหญ่และผ้าชิ้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเริ่มโปรแกรม ⑥ ปั่นหมาด</li> </ul>
	<p>ระบบควบคุมการถ่วงดุลจะปรับความไม่สมดุลโดยการลดรอบปั่น</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดกระจายผ้าในตัวถังใหม่</li> </ul> <p>หมายเหตุ: โปรดวางผ้าชิ้นใหญ่และผ้าชิ้นเล็กในตัวถังไว้ด้วยกันอย่างสมดุลเท่าที่จะทำได้ ผาขนาดแตกต่างกันจะกระจายในขณะปั่นหมาดได้ดีกว่า</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเริ่มโปรแกรม ⑥ ปั่นหมาด</li> </ul>
มีสิ่งตกค้างจากผลิตภัณฑ์ซักผ้าอยู่บนฝาหมาด	<p>ผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจประกอบด้วยสารที่ไม่ละลายน้ำที่ทำให้เกิดคราบบนฝา</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเริ่มโปรแกรม ล้างน้ำ </li> </ul>
สิ่งตกค้างจากผลิตภัณฑ์ซักผ้าอยู่บนฝาแห้ง	<p>ผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจประกอบด้วยสารที่ไม่ละลายน้ำที่ทำให้เกิดคราบบนฝา</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเปร่งผ้าหลังจากซักและอบแห้งแล้ว</li> </ul>
Home Connect ไม่ทำงานตามมาตรฐาน	<p>สาเหตุแตกต่างกันที่เป็นไปได้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ไปที่ <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a></li> </ul>
ไม่มีการเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่ายภายในบ้าน	<p>Wi-Fi ปิดอยู่</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ การเปิดใช้งาน Wi-Fi ที่เครื่องใช้ไฟฟ้า. → "การเปิดใช้งาน Wi-Fi ที่เครื่องใช้ไฟฟ้า", หน้า 31.</li> </ul>

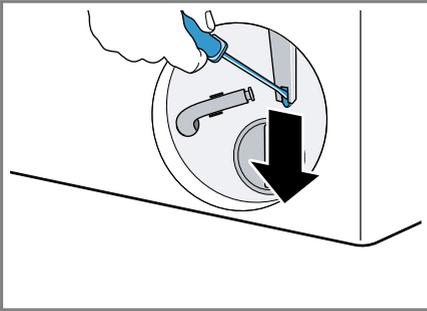
ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ไม่มี การเชื่อมต่อเข้ากับเครื่องขยายภายในบ้าน	<p>Wi-Fi เปิดใช้งานอยู่แต่ไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครื่องขยายภายในบ้านได้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีเครื่องขยายภายในบ้านที่สามารถใช้ได้</li> <li>2. โปรดเชื่อมต่อเครื่องใช้ไฟฟ้าเข้ากับเครื่องขยายภายในบ้านอีกครั้ง → "การติดตั้ง Home Connect", หน้า 30</li> </ol>
ที่ทอร์รับน้ำมีน้ำไหลออกมา	<p>ทอร์รับน้ำเชื่อมต่อไม่ถูกต้อง/ไม่แน่นหนา</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. โปรดเชื่อมต่อทอร์รับน้ำให้ถูกต้อง → "การเชื่อมต่อทอร์รับน้ำ", หน้า 14</li> <li>2. ขันจุดยึดสกรูให้แน่น</li> </ol>
ที่ท่อน้ำทิ้งมีน้ำไหลออกมา	<p>ท่อน้ำทิ้งชำรุดเสียหาย</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเปลี่ยนท่อน้ำทิ้งที่ได้รับความเสียหาย</li> </ul> <p>ท่อน้ำทิ้งเชื่อมต่อไม่ถูกต้อง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดเชื่อมต่อท่อน้ำทิ้งให้ถูกต้อง → "ประเภทจุดเชื่อมต่อท่อน้ำทิ้ง", หน้า 14</li> </ul>
ในตัวเครื่องเกิดกลิ่นไม่พึงประสงค์	<p>ความชื้นและสิ่งตกค้างจากผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจก่อให้เกิดการสะสมของแบคทีเรีย</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "การทำความสะอาดถังซัก", หน้า 34</li> <li>▶ เมื่อไม่ได้ใช้เครื่องซักผ้า โปรดปิดฝาเครื่องและช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าค้างไว้เพื่อปล่อยให้แห้งออก</li> </ul>
ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มค้างอยู่ในช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า	<p>โปรแกรมที่เลือกไม่รองรับการปรับผ้านุ่ม</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โปรดตรวจสอบเช็คก่อนซักว่าโปรแกรมที่เลือกไม่รองรับการปรับผ้านุ่ม → "โปรแกรม", หน้า 23</li> </ul>
น้ำอาจไหลออกใต้ฝาเครื่อง	<p>สิ่งสกปรกบนฝาเครื่องหรือซีลอาจทำให้เกิดรอยรั่วได้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ทำความสะอาดฝาเครื่องและซีล</li> </ul>

## 18.1 ตัวปลดล๊อคคณุกเงิน

การปลดล๊อคฝาเครื่อง

ข้อกำหนด: ระบายน้ำออกจากบิมน้ำ  
ซักฟอกแล้ว → หน้า 35

1. ข้อควรระวัง! น้ำที่ไหลออกมาอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินได้
  - ▶ ห้ามเปิดฝาเครื่องหากยังมองเห็นน้ำที่ระจก
- ใช้เครื่องมือช่วยดึงตัวปลดล๊อคคณุกเงินลง  
ด้านล่างแล้วปล่อย



- ✓ ตัวล๊อคฝาเครื่องจะปลดล๊อค
2. ใ้ฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุงแล้วล๊อค  
เข้าที่
  3. ปิดฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง

## 19 การขนส่ง การเก็บรักษา และการกำจัด

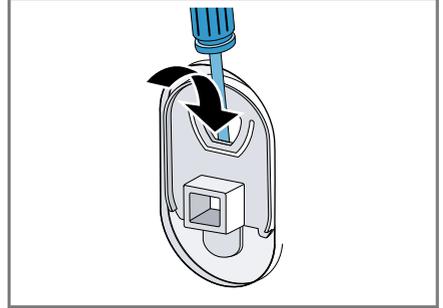
### 19.1 การถอดเครื่องออก

1. ปิดก๊อกน้ำ
2. ระบายทอร์รับน้ำ
3. ปิดใช้งานเครื่อง  
→ "การปิดเครื่อง", หน้า 29
4. ดึงปลั๊กไฟของเครื่องออก
5. ถายน้ำซักฟอกออก  
→ "การทำความสะอาดบิมน้ำซักฟอก",  
หน้า 35
6. ถอดท่ออ่อนต่างๆ ออก

### 19.2 การติดตั้งตัวล๊อคสำหรับการ ขนย้าย

ก่อนขนย้าย ให้ยึดเครื่องด้วยตัวล๊อค  
สำหรับการขนย้ายเพื่อป้องกันไม่ให้ตัว  
เครื่องเสียหายระหวางขนย้าย

1. ถอดฝาปิดครอบทั้ง 4 ชั้นออกโดยใช้  
ไขควง



จัดเก็บฝาปิดครอบไว้

2. ใส่ตัวล๊อคสำหรับการขนย้ายทั้ง 4 ตัว  
→ "การถอดตัวล๊อคสำหรับการขนย้าย",  
หน้า 12

### 19.3 การเตรียมใช้งานเครื่องอีก ครั้ง

- ▶ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่  
→ "การติดตั้งและการเชื่อมต่อ", หน้า 11  
และ  
→ "การเริ่มการล้างถังซัก", หน้า 18

### 19.4 กำจัดอุปกรณ์เก่า

สามารถนำวัสดุที่มีมูลค่ากลับมาใช้ซ้ำได้  
อีกครั้งด้วยการกำจัดตามขอบบังคับที่  
สอดคล้องกับการรักษาสิ่งแวดล้อม



คำเตือน

ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

เด็กอาจเข้าไปติดอยู่ในเครื่องและเป็น  
อันตรายถึงชีวิต

- ▶ ห้ามตั้งเครื่องไว้หลังประตูซึ่งจะกีดขวาง  
การเปิดหรือทำให้เปิดฝายาก

- ▶ สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ใช้งานแล้ว ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก หลังจากนั้นแยกสายไฟออกและทำลายตัวล็อกฝาเครื่องในหูกวางที่สุด เพื่อไม่ให้ฝาเครื่องปิดอีกครั้ง

1. ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก
2. ดึงสายไฟแยกออก
3. กำจัดเครื่องทิ้งด้วยวิธีที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

โปรดสอบถามข้อมูลการกำจัดขยะปัจจุบันจากผู้จัดจำหน่ายของคุณหรือจากเทศบาล



อุปกรณ์นี้ได้มาตรฐานตาม European Guideline 2012/19/EU มาตรการทำเครื่องหมายอุปกรณ์ไฟฟ้า-อิเล็กทรอนิกส์ (การกำจัดทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้า-อิเล็กทรอนิกส์ – WEEE) ซึ่งใช้เป็นแนวทางสำหรับสหภาพยุโรปในการยกเลิกการโรงงานและการโรงงานอุปกรณ์ไฟฟ้า-อิเล็กทรอนิกส์ เกออย่างถูกต้อง

## 20.1 หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD)

สามารถดูหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD) โดบนป้ายกำกับรุ่นของเครื่อง  
ป้ายข้อมูลจะอยู่ในตำแหน่งต่อไปนี้ตามรุ่นอุปกรณ์:

- ด้านในฝาเครื่อง
- ด้านในฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง
- ด้านหลังตัวเครื่อง

คุณสามารถบันทึกข้อมูลไว้เพื่อที่จะหาเจอข้อมูลอุปกรณ์ของคุณและหมายเลขโทรศัพท์ของฝ่ายบริการลูกค้าได้อย่างรวดเร็วอีกครั้ง

## 20 ฝ่ายบริการลูกค้า

คุณสามารถขอรับข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันและเงื่อนไขการรับประกันในประเทศของคุณได้จากฝ่ายบริการลูกค้า ตัวแทนจำหน่าย หรือบนเว็บไซต์ของเรา

เมื่อติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า กรุณาแจ้งหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD) ของเครื่องแก่ฝ่ายบริการลูกค้า

ข้อมูลติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าอยู่ในไดเรกทอรีฝ่ายบริการลูกค้าที่แนบมาหรือบนเว็บไซต์ของเรา

## 21 อัตราความสิ้นเปลือง

อัตราความสิ้นเปลืองที่ระบุไว้เป็นค่าโดยประมาณ ค่าจะเบี่ยงเบนจากค่าที่ระบุไว้โดยขึ้นอยู่กับแรงดันน้ำ ความกระด้างของน้ำ อุณหภูมิของน้ำที่จ่ายเข้า อุณหภูมิห้อง ชนิดของผ้า ปริมาณผ้าและความสกปรกของผ้า ผลกระทบของซักผ้าที่ใช้ ความแปรปรวนของแรงดันจากแหล่งจ่ายไฟ และการตั้งค่าที่เลือก

โปรแกรม	อุณหภูมิ (°C)	ปริมาณบรรจุ (กก.)	อัตราความสิ้นเปลืองพลังงาน (kWh) <sup>1</sup>	อัตราการใช้น้ำ (ลิตร) <sup>1</sup>	ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรม (ชั่วโมง:นาที) <sup>1</sup>
ผ้าฝ้าย ใ้	20	10,0	0,500	95,0	3:00
ผ้าฝ้าย ใ้	40	10,0	1,300	95,0	3:45
ผ้าฝ้าย ใ้	60	10,0	2,100	95,0	3:45
ผ้าฝ้าย ใ้	90	10,0	2,500	110,0	3:00
ผ้าสังเคราะห์ ใ้	40	4,0	0,750	57,0	2:30
ผ้าอบบาง / ผ้าไหม >> ใ้	40	4,0	0,650	44,0	1:00
ผ้าอบบาง / ผ้าไหม ใ้	30	2,0	0,220	36,0	0:45
ซักขนสัตว์ ใ้	30	2,0	0,210	40,0	0:45

<sup>1</sup> ค่าที่ระบุสอดคล้องตามมาตรฐาน IEC60456 ที่มีผลบังคับใช้

## 22 ข้อมูลทางเทคนิค

ความสูงของเครื่อง	84,8 ซม.
ความกว้างของเครื่อง	59,8 ซม.
ความลึกของเครื่อง	59,0 ซม.
ความลึกของเครื่องเมื่อประตูปิดอยู่	63,2 ซม.
ความลึกของเครื่องเมื่อประตูเปิดอยู่	106,3 ซม.
น้ำหนัก	82,2 กก.
ปริมาณบรรจุสูงสุด	10,0 กก.
แรงดันไฟจ่าย	220-240 โวลต์, 50 เฮิร์ตซ

มาตรฐานความปลอดภัยในการติดตั้งขั้นต่ำ	10 แอมป์
กำลังไฟ	2300 วัตต์
แรงดันน้ำ	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ต่ำสุด: 100 kPa (1 บาร์)</li> <li>■ สูงสุด: 1,000 kPa (10 บาร์)</li> </ul>
ความยาวท่อรับน้ำ	150 ซม.
ความยาวท่อน้ำทิ้ง	150 ซม.
ความยาวสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ	160 ซม.

## 23 คำประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้อง

BSH Hausgeräte GmbH ขอประกาศไว้ ณ ที่นี้ว่าเครื่องใช้ไฟฟ้าที่มีฟังก์ชัน Home Connect สอดคล้องกับข้อกำหนดพื้นฐาน และเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ตามข้อกำหนด 2014/53/EU

คุณสามารถดูคำประกาศเรื่องความสอดคล้องแบบละเอียด RED ได้ที่เว็บไซต์ [www.bqsch-home.com](http://www.bqsch-home.com) ที่หน้าผลิตภัณฑ์ เครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณในส่วนเอกสารเพิ่มเติม

# CE

การรับรองความสอดคล้อง "BSH, Hausgeräte GmbH ขอรับรองว่าเครื่องใช้ไฟฟ้าที่มาพร้อมฟังก์ชัน Home Connect นี้มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กสทช"   
 ยานความถี่ 2.4 GHz (2,400–2,483.5 MHz): สูงสุด 100 เมกวัตต์   
 ยานความถี่ 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): สูงสุด 50 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): เฉพาะสำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): เฉพาะสำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001853600** (030508)

th